联合国 大会

PROVISIONAL

A/45/PV.13
8 October 1990

CHINESE

大会 第四十五届会议

第十三次会议临时逐字记录

1990年9月28日星期五，下午3点

在纽约总部举行

主席：德马尔科先生 (马耳他)

嗣后：西伊先生 (副主席) (塞内加尔)

-- 卢旺达共和国总统朱韦纳尔·哈比亚利马纳少将讲话

-- 南斯拉夫社会主义联邦共和国总统博里萨夫·约维奇先生讲话

-- 莫桑比克人民共和国总统若阿金·阿尔贝托·希萨诺先生讲话

-- 通过大会第四十五届常会议程和分配项目：总务委员会的
第二次报告(8)

-- 工作安排

继续一般性辩论(9): (续)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

下列人士发了言：

莫克先生 (奥地利)

瑞典王国首相因格瓦·卡尔松先生讲话

尼日利亚联邦共和国副总统奥古斯塔斯·艾克何姆

海军中将讲话。

古杰拉先生 (印度)

阿杜杜先生 (多哥)

下午3点45分开会。

卢旺达共和国总统朱韦纳尔·哈比亚利马纳少将讲话

主席(以英语发言):现在大会将听取卢旺达共和国总统的讲话。

卢旺达共和国总统朱韦纳尔·哈比亚利马纳少将在陪同下走进大会堂。

主席(以英语发言):我荣幸地代表大会欢迎卢旺达共和国总统朱韦纳尔·哈比亚利马纳少将来联合国,并请他向大会讲话。

哈比亚利马纳总统(以法语发言):主席先生,我和卢旺达代表团全体成员对您当选为大会第四十四届会议的主席表示诚挚和热烈的祝贺。

您的当选表明,由于您杰出的个人品质和作为负有经验外交家的才干,您在国际社会中受到尊敬。这也通过您标志着贵国的荣誉,马耳他共和国一贯表现出为不断加强与所有爱好和平与正义国家的合作关系而作出贡献的坚定决心。卢旺达代表团在大会本届会议上向您保证,我们将为确保您崇高的任务取得成功作出微薄的贡献。

我还希望对您的前任约瑟夫·加巴先生表示最深切的感谢,感谢他以充满信心和富有智慧的方式指导了联合国大会第四十四届会议和第十七和第十八届特别会议的工作,他确实是他的国家尼日利亚和所有非洲国家的当之无愧的代表。

我还要非常诚挚地赞扬联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生,九年来他在执行所交给他的极其困难和复杂的任务时表现出才干、不懈的意志、远见和照顾周全的精神。我们祝他继续取得成功,并希望他能够日益提高联合国组织在各国中的崇高威望。

自从1980年我向本机构作第一次发言以来,10年已经过去了。我满意地注意到,在这一阶段里,国际社会密切关注的一些政治冲突已朝着非常有利的方向发展。让我代表卢旺达代表团和以我个人名义表示,我们非常高兴地看到独立的纳米比亚代表团在我们中间。由于山姆·努乔马总统的出色领导,纳米比亚人民能够在经历了

30年的武装斗争之后获得国家的独立和解放。我国卢旺达非常愉快地欢迎纳米比亚于1990年4月23日加入联合国这一大家庭。

我希望借此机会向正在进行极其困难但却值得称赞的国家重建任务的纳米比亚政府和人民表示最热烈的祝贺。

卢旺达共和国一直鼓励和支持一切旨在促进德意志民族统一的倡议，并衷心赞同有关这一问题的积极发展。在这方面，卢旺达政府和人民非常高兴地欢迎柏林墙倒塌的消息，这个事件发生在1989年11月9至10日这个值得纪念的夜晚结束了，德国人民40多年来所经受的不可接受的分裂。

1990年10月3日，德国人民将庄严和兴高彩烈地庆祝他们的重新统一，尤其是给东欧带来如此变化的事件促成了德国的统一。卢旺达政府非常满意地欢迎1990年8月31日签署的统一协议，这是反映了德国人民竭力要建立一个更加繁荣的国家的坚定意志的主权性决定，这个国家将在希望建立一个更美好的世界中得到加强。

我重申卢旺达对德国统一的坚定支持，并最真诚地希望所有处于分裂的国家也将和德国人民一样坚定不移地走这条幸福的道路，以便尽快结束他们的悲惨状况。

卢旺达共和国正是本着这一精神非常欣赏和支持旨在为促进朝鲜民族和平与独立的统一事业所作的努力。

卢旺达也同样鼓励在秘书长的主持下就塞浦路斯问题举行直接谈判。我深信，这一问题必须在应用尊重各国的主权和领土完整的普遍性原则的范围内找到解决办法。

这两件积极的事态发展，即整个国际社会为之感到骄傲的纳米比亚独立和柏林墙的瘫倒是东西方缓和的结果。的确，两个超级大国之间的意识形态的斗争的结束使整个世界，特别是东欧国家，出现了民主和自由的新时代。我们希望和平红利将用于条件最不利的国家的社会经济发展。

另外，我有义务强调，卢旺达坚定支持南非非洲人国民大会与南非政府开始进行的谈判，其目的在于全面废除本讲坛一直表示遗憾的可怕的种族隔离制度。鉴于

得了一些具体的进展和各方作出的大胆妥协，有理由希望南非将很快看到多种族民主时代的到来。

各种各样的新老冲突影响到世界各个地区，其中大部分集中在非洲、亚洲和拉丁美洲。我们赞扬和支持一切旨在结束这些灾难性的和经济上痛苦的不和所作出的努力—双边的、多边的或国际的努力。

尽管世界出现了一些积极的结果，以及联合国通过秘书长作出了不懈的努力，但很不幸的是，人们注意到国际社会还没有解决一切问题，而且某些新的冲突正在使国际政治舞台的背景变得黑暗。

的确，国际社会正面临着一场伊拉克和科威特之间在波斯湾发生的新冲突，这场冲突已变成了一场国际危机。

这样，伊拉克藐视所有指导国际关系的公约于1990年8月1日的晚上入侵科威特，此后又宣布吞并这个国家。

卢旺达认为这一侵略行动是公然违反各国和平共处和互相尊重主权。它违背了联合国的《宪章》，《宪章》第2条第4段指出：

“各会员国在其国际关系上不得进行武力威胁或使用武力，或与联合国宗旨不符的任何其它方法侵害任何国家的领土完整或政治独立。”

因此，卢旺达坚决谴责这一侵略行为，并支持安全理事会通过的各项决议，特别支持那些要求伊拉克无条件从科威特撤军，宣布伊拉克对科威特的吞并无效和为了制止伊拉克的领土野心而对其实行经济制裁的决议。我们认为只有对话才能避免由于目前在波斯湾的军队之间的武装冲突所造成的无谓流血。

此外，卢旺达认为波斯湾危机不应使我们忘记40多年来我们一直在处理的巴勒斯坦问题。

海湾的这一悲剧是由另一个时代的行为所造成的，从这一悲剧中人们不得不看到，由于预示着未来希望的团结精神，联合国的道德权威得到了加强。

利比里亚的脆弱局势仍然是最为令人惊恐的，因为它的特点是一场种族间自相残杀的战争和政治与行政结构完全恶化。因此，我们同意西非国家经济共同体采取

的措施，以便结束这场悲惨的局势。与国际社会为了解决波斯湾地区的危机所采取的努力一样，我们认为国际社会也应该动用一切必要资源，以便尽快解决利比里亚这一悲惨的危机。

正当我们注意到国际关系的改善和普遍盛行的缓和大气候时，我们很遗憾地不得不回顾，国际经济形势并不令人乐观，因为结构危机继续加深工业化国家和发展中国家之间已经很深的鸿沟。

国际社会必须竭尽全力将目前以结构性不平衡为特点的不公正的国际经济秩序变成更公正、更平衡的秩序。必须防止在接近本世纪末的今天仍然是世界主要问题的贫穷所固有的悲剧，必须作出更为积极有力的努力，制止各民族和各国之间现存的冲突和紧张。卢旺达政府继续支持旨在重新开始南北对话和加强南南合作的努力。

非洲大陆的情况依旧，欠发达的问题造成了人类痛苦，这里多数归于最不发达类别的国家经济前景的确暗淡，特别是象卢旺达这样的国家，他们所面临的各种结构性障碍由于目前无数不利的经济条件而更趋严重。的确，这些地球上条件最不利的国家正在绝望地看着他们人民的生活条件加速恶化，看着他们的人民日渐成为贫穷，饥饿、营养不良和无知等灾难的牺牲品。

与非洲其它同类国家一起受苦的卢旺达再次呼吁国际社会考虑到使非洲大陆接受打击的问题。表现出更大程度的团结和更有效的相互理解。在这些熟悉的问题中，我们必须注意那些对我们国家经济影响最严重的问题，即外债、原材料价格下跌、贸易条件恶化和公共发展援助减少等关键问题。

债务问题引起了发展中国家、特别是非洲国家的严重关注。外债事实上是发展进程中的一个沉重负担，一个妨碍发展的环节，因为它具有消极的效益，会加强贸易不平衡状况加剧和降低偿付能力的各种因素。我们迫切要求在寻找办法解决第三世界、特别是非洲的经济危机时，应该调动所需的一切智力和一切道德因素，考虑到这一问题的各个方面，不遗忘或忽视社会因素，因为所提补救措施主要受益者更应该是人民而不仅是国家。

有效的经济复苏和增长方案应该注意奖励各国所做的管理和复苏经济的努力，而不是仅限于寻求马上创造奇迹的药方。几个撒哈拉以南地区的国家在此方面的经历告诉我们，重要的是要制定符合各国现实和具体条件的方案，同时首先要在受益国及其人民的协助下制定这些方案。世界经济复苏需要国际共同行动这是事实，但是，有时从理论上设想、强加给发展中国家的强烈措施会导致极其高昂的经济、社会和政治代价。这些方案经常是处高于一切的优先地位，造成了极度困难、在社会上经常不可接受的局面，而且总是导致不可逆转的、我们的后代将不得不付出代价的进一步负债的进程。

但是我们也必须承认，如果没有新资金的援助，振兴经济，复苏出口和增长、加强私有部门、减少公共开支和为进口注入必要的资金在目前第三世界严重的经济环境下是不可能做到的。为此考虑到特别是过去两年中真正的经济困难犹如泰山压顶，卢旺达在1989年开始就经济复苏和增长方案的主要问题与国际货币基金组织和世界银行进行讨论。不久就会签署一项适合我国现实和需要的方案。

请允许我谈谈环境这一困难的问题。卢旺达认为整个国际社会都涉及到这个问题之中，需要寻求国际团结以调动一切必要的因素为人类保护一个健康和可生存的环境。

人人都承认生态问题现在已成为引起全球关注的问题，但是，关于环境恶化的原凶和保护环境的责任以及在环境领域应该采取的措施方面仍旧存在着意见分歧。

在第三世界国家，环境恶化的主要原因是欠发达、贫穷、苦难和无知；而在工业化国家，环境恶化是因为其消费和生产模式。因此，有理由希望这些立场在目前为1992年环境与发展会议进行的准备工作中协调一致。

卢旺达共和国希望在环境这一关键的领域，国际社会能够站在一起，动员所需要的脑力和技术资源，找到解决我们星球生存的办法。

卢旺达已在它粮食自足政策的框架内将保护环境作为主要的优先问题之一。卢旺达已承诺在环境领域采取有力的行动，全国防止侵蚀性的运动重新造林的努力和国家环境战略等等仅是其中的几个例子，当然，道路还很漫长，因为还有很多工作要做。这就是为什么我们指望得到国际合作以迎接我国面临的环境挑战。

卢旺达特别重视保存自然遗产和保护环境。加强和维护生态平衡要求我们日复一日地表现出我们对国家公园、江河、湖泊、自然保护区、森林、住区、总而言之所有构成我们环境的因素的进一步关注。

谈到确保和平与发展的关键因素，即和平这一重要问题，我愿向大会解释一下我国在这个问题上要达到的目标。自1989年初以来，也就是早在东欧发生政治巨变之前，卢旺达就开始认真考虑改进其政治制度。议程上首要事项是制定一项新的政治宣言，即制定一项重新确定并深刻阐述卢旺达人民所设计的新民主统治的全国政治宪章确保对民主进程和国家团结的尊重。

从长远说，我们还将审查我国1978年的《宪法》，确立分权制，首先是规定国家高于任何政治组织这一原则。广泛的全国对话将使得卢旺达民族的各派活跃力量陈述其关于目前政治上各方面问题的立场。

与我刚才提到的问题同样重要的是我们生活在卢旺达以外的同胞。正如我多次指出的那样，卢旺达的难民问题主要是卢旺达政府与人民的责任。然而，鉴于其众所周知的问题，包括由于其领土狭小和人口造成的问题，卢旺达不能单独解决这一棘手而痛苦的问题。我们再次呼吁国际社会依照自愿遣返在侨居国自愿入籍以及居住自由三原则持久解决这一问题。

我国欢迎本周末召开的第一届世界儿童问题首脑会议。我个人称赞这一倡议，并向联合国尤其是联合国儿童基金会召集这次会议表示祝贺。

我们大家都热爱我们的孩子。在卢旺达的发展理论和给我们以生命和希望的精华的理论中，儿童占有核心位置，正如他们在班图哲学中占具核心位置一样。儿童永远是我们存在的目的，是我们最崇高最重要的价值准则。

因此，在我们看来，儿童的发展就是一切。它关系到基本的医疗保健、对母亲的保护、妇女的解放和经济上的保障。它关系到计划生育、享受基本的服务，如饮水、保健、教育、体面的住房和食物的自给自足，它还关系到捍卫《联合国儿童权利公约》规定的儿童公认的权利，因此，卢旺达感到有义务马上批准该《公约》。

尽管我国政府在国际社会的支持下采取了不可否认的努力，而且在这方面迄今已经取得了真正的成绩，但是卢旺达在儿童发展方面的形势仍然是不稳定的。这主要是因为人口过于密集给我国的农业资源带来的压力造成的。我国的人口密度在一些地区已经达到了每平方公里在一千多人的程度。尽管我们采取了各种努力，但随同不可预测的气候这有将我们越来越推向长期食物匮乏危险。自然，食物匮乏首先影响的是我国儿童的健康。

形势仍然不稳定的另一原因是，卢旺达以及其它绝大多数非洲国家不能不受到令人沮丧的经济形势以及不断发生的、越来越严重的危机的不良影响。一眨眼间就吞掉了我国四分之三的出口收入，这样就吞掉了我们规划发展所需的资金。

世界儿童问题首脑会议的《宣言》以及《行动纲领》必须解决一些严重阻碍全面、持久改善儿童生活的基本制约因素。否则，我们就可能抓不住应该成为这次历史性首脑会议主题的问题核心。

这些就是我今天要阐述的论点。最后，我重申，卢旺达共和国承认联合国在为维护和平与正义、在争取团结和为世界各国人民享受更好的生活水平的斗争中不可代替的作用。卢旺达人民将永远支持本组织为持久解决我们这一时代的问题的努力。

主席（以英语发言）：我愿代表大会向卢旺达共和国总统刚才所作的重要讲话表示感谢。

卢旺达共和国总统朱韦纳尔·哈比亚马纳少将在陪同下走出大会堂。

南斯拉夫社会主义联邦共和国主席团主席博里萨夫·约维奇先生讲话
主席(以英语发言):现在大会听取南斯拉夫社会主义联邦共和国主席团主席讲话。

南斯拉夫社会主义联邦共和国主席团主席博里萨夫·约维奇先生在陪同下进入大会堂。

主席(以英语发言):我谨代表大会欢迎南斯拉夫社会主义共和国主席团主席博里萨夫·约维奇先生阁下来到联合国并请他向大会讲话。

约维奇主席(以塞尔维亚-克罗地亚语发言;代表团提供英文文本)(以英语发言):我十分高兴看到由一位马耳他代表主持联合国大会今年的会议。我还要向尼日利亚的约瑟夫·加巴先生表达我们的真诚感谢,感谢他成功地主持了第四十四届会议。

我愿欢迎联合国的新成员列支敦士登公国。

我们都要向联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生表示特别的赞赏和感谢,他继续为联合国解决最为典型的世界问题的努力作出了全面贡献。

二十世纪最后几个十年将以国家和人民之间的关系发生历史性的变化以及在许多国家里发生的社会政治和经济变革载入史册。

当今世界上的关系的特点是:两个超级大国之间大大加强了合作和对话、欧洲新结构以及欧洲发展为一个统一的政治和经济场所以及世界其他地方的区域性一体化进程。经济、金融和技术潜力和利益正在成为合作的新基础。但是,这些积极的发展并没有消除不稳定因素和倒退趋势的可能性。地方和区域性冲突的危险——正如最近伊拉克侵略科威特所证明的一样——并没有被防止。

我们相信,建立一个新的更加平衡和民主的国际关系系统的前景已经开辟,这将是世界发展的长期趋势。

作为国际社会的一员,南斯拉夫十分希望看到这些积极的进程进一步发展,包括国际关系的所有领域以及世界各个地方,并给世界所有国家带来平等的繁荣和幸

福。但是，实现这个目标的路还很遥远，因为我们生活的世界受到我们希望已经完全抛弃的那个时代所留下来的问题的阻碍。

南斯拉夫受到这个目标的鼓舞并希望为实现这一目标作出贡献，我们选择了不结盟的政策，三十年来我们同许多不结盟国家运动成员国在国际领域里积极工作。自1989年在贝尔格莱德召开的第九届不结盟运动成员国首脑会议以来，南斯拉夫作为主席一直寻求使不结盟运动的活动能够响应世界上正在发生的深刻和迅速的变化。

通过接触世界上提倡国际对话和和平的重要的因素，南斯拉夫敦促国际社会所有成员迎接人类面临的主要挑战——即解决发展问题，正是发展问题才引起了我们面临的所有其他挑战，包括从生态到健康和占世界人口三分之二的发展中国家的问题。

国际关系和整个国际环境的惊人的改善以及两个超级大国和军事集团之间全球对抗的消除都不能掩盖发展中国家的经济困难状况和严重冲突局势。一个安宁稳定的世界的前提是要以南北方之间的经济和社会缓和来补充东西方之间的政治缓和。

由于其性质和历史及其汇合和协调全球及区域性利益的能力，我们相信不结盟国家运动是能够在创造世界新平衡方面发挥重要的作用，这样一种新平衡将对今后几年以及较长一段时间内的国际发展产生决定性的影响，所有有影响的和有关系的国家都将在那段时期寻找到它们自己的利益。

毫无疑问，在南斯拉夫作为其中一部分的欧洲正在经历深刻的变革。在过去一年里，那里已经发生了实质性的民主变革。它们的领导者是人民——人是自由和富有创造力的因素。一个新的完全不同的欧洲正在我们的眼前出现，但其将来也不能免除不安定因素。例如，现在有一种令人不安的民族主义和不容忍的极端形式的增长，欧洲任何一个地区都没有能够幸免。或者让我们看一看那个大陆上某些地区的不合比例的发展水平，这种现象很有可能以一个更加持久的和更难克服的新系统来代替过时的集团系统。如果我们想要建立起一个真正团结稳定的欧洲，没有一个人感觉到他自己是二等国家公民的话，就必须解决这些问题。

只有一贯遵守各国完整和主权的原则，才能实现欧洲的稳定。遗憾的是，联合国大会今天看到阿尔巴尼亚社会主义人民共和国人民议会主席团主席粗暴攻击我国的领土完整和主权。他这一次公开地——在大会及全世界公众面前——叫嚷在南斯拉夫领土上建立另外一个阿尔巴尼亚国。国际公众应当重视的是，他公开提出的论调长期以来一直隐藏于阿尔巴尼亚对南斯拉夫的政策之中。大会充分意识到这样的事实，即在世界任何地区——甚至在一个国家内——少数民族都无权建立一个自己的国家或它脱离其国家。阿尔巴尼亚分裂主义者的这种不实际的意图，是他们与科索沃和南斯拉夫当局所有冲突的理由，这些冲突被不公正地指为对人权的威胁。

如果阿尔巴尼亚能够保证生活在阿尔巴尼亚的南斯拉夫少数民族享有生活在南斯拉夫的阿尔巴尼亚人所享有的那些权利，南斯拉夫就心满意足了。

欧洲安全与合作会议已成为更全面的进程，并成为建立欧洲新结构的重要因素。随着欧洲新的关系体系的建立，作为唯一全欧民主论坛的欧洲安全与合作会议成为发展欧洲各种形式的合作和新的纽带的基础，是理所当然的。无疑，中立和不结盟的国家将一如既往，为该进程作出积极贡献。

南斯拉夫作为一个开放的国家和国际社会的积极成员，也正在经历其内部社会政治发展的最深刻变革时期。在此基础上的政治多元化、多党制和自由选举也同时带来不稳定状态，这种状态在很大程度上是民主化以及我国多民族性的结果。

我们还先于很多其他国家，决定通过市场经济的机制寻求解决我们的发展问题。我们意识到，走向自由市场的进程势必引起尖锐的社会和其他问题。这在一方面成为南斯拉夫目前事态发展的特点。然而，我们相信我们是走在正确道路上的，而南斯拉夫正在进行的改革将继续赢得最广泛国家的支持和理解。

我借此机会表示我国对海湾危机进一步恶化的危险情况的深切关注，这一危机是由伊拉克入侵科威特引起的。南斯拉夫以自己的权利并作为不结盟国家运动的主席，再次最强烈地谴责侵略和吞并科威特的行为并认为这一吞并是无效的；重申对科威特合法政府的全力支持；最坚决地要求伊拉克立即无条件地撤出科威特领土，尊重

该国的主权，使其重新确立领土完整，这仍然是解决危机的唯一方法。

海湾地区最近的事件再次证明，联合国是解决国际关系中危机局势的适当论坛。我们主张继续执行安全理事会的有关决议，并在联合国内就旨在防止局势升级的各种措施进行进一步磋商。因此，我们认为包括在海湾部署军队在内的国际社会的行动，应以最严格和最负责的方式进行。我相信，防止战争——战争的后果是难以预料的——以及恢复入侵伊拉克之前的状态，是有利於整个国际社会的。我们欢迎旨在促成政治解决危机的各种进程，并愿参加这种进程。

海湾地区的事件再次证实了政治和经济因素之间最密切的关系。这一危机及其造成的不稳定因素，对包括南斯拉夫在内的很多国家的经济以及整个世界经济构成严重威胁。世界经济中这一突然而来的动荡，加重了由于过度的外债负担、原料价格的下跌、受阻碍的出口、保护主义、缺少资金等情况造成的现有长期困难。

遗憾的是，就在危机发生的同时，发展中国家、尤其是负债累累的国家和最不发达国家，通过改革和最大牺牲，并承受社会和政治的紧张局势，一直在进行重大努力，以引导其经济走上增长和发展的道路。

因此，各发达和欠发达国家，以及有关国际机构——主要是联合国——都应采取适当措施，以避开国际经济合作与发展可能遇到的极其不利的影响。

世界其他地区持续动乱的场所——中东危机是最严重危机之一——使这一局势进一步恶化。我们决不能忽视这样的事实，即它是世界上最持久的危机之一。它继续造成紧张局势，一直是人们注意力的焦点。中东的僵局与国际关系中普遍的积极趋势形成对比。

解决这一危机的任何办法，必须包括充分承认巴勒斯坦人民自决的权利，包括建立自己国家的权利，以色列从1967年以来占领的所有领土上撤出，以及保障该区域各国在国际上承认的边界内享有和平与安全。显然，实现这一目标的最佳方法，就是在联合国主持下，根据安全理事会第242(1969)号和第338(1973)号决议召开关于中东问题的国际会议，该建议得到参加其第九次会议的不结盟国家首脑们的一致赞成。

我认为，我们是怀着分享成功的感情欢迎一个新的和发展成熟的会员国——主权和独立的纳米比亚共和国——参加大会。南部非洲正出现重大的变化。我们希望，我们已达到这样一个阶段，即消除种族隔离——一种罪恶的歧视制度——只是时间问题。迅速和永久地取消种族隔离制度应当成为我们共同的优先任务。

我们尤其支持目前旨在解决柬埔寨问题的进程。我们还认为，应当尽快找到解决塞浦路斯、西撒哈拉和阿富汗问题、以及朝鲜和平统一的可接受的办法。

我认为，当我指出解决诸如与毒品、环境和照顾儿童有关的问题等的新的全球问题的行动应成为国际社会注意的焦点的时候，我表达了大多数国家的观点。

各位代表意识到，照顾儿童的问题将列入明天开始的首脑会议的议程。南斯拉夫坚决支持这一高级会议的崇高和仁爱的目标。

在当今各国与各国人民之间日益相互依存的世界中，人权的普遍价值及其对评价一个国家的政策可否被接受的全面重要性，一直得到十分强烈的重申。

南斯拉夫认为，个人享受这些权利和基本自由的程度，是衡量一个社会的民主化程度及其参加世界上出现的更广泛民主进程的能力的尺度。

我们大家都越来越坚信十分必要充分尊重集体与个人的人权和自由，牢记公民权利与政治权利同经济和社会权利不可分割。

东西方关系中发生的积极变化促进了削弱或消除在人权、包括少数民族权利领域抵制接受国际标准的最后堡垒。人权与公民自由不仅具有普遍价值，而且是一种义务，是评价一切社会制度性质和成就的标准。这一法则正得到确认。

大国和国家集团召开联合国或者将大会作为宣传讲坛而不是作为解决主要国际问题的论坛的日子已一去不复返了。联合国本身进行了一些改革，特别在解决财政危机方面；由于超级大国之间进行谈判和达成协议以及整个国际关系中存在更为有利的气氛，使得振兴联合国的可能性增大，因此开辟了本组织有效的新前景。

时代的确已经变化。不结盟国家运动及其可能性也是如此。很长时期以来，不结盟运动在各国和各国人民解放斗争的同时，致力于改变世界关系并使之充满伙伴

关系、团结和合作的精神，还不断反对集团两极分化。不结盟运动认为当今世界发生的有利的事态发展也在很大程度上实现了他们自己的目标。进一步积极地发展的前提也已实现。

作为该运动主席，我想简明指出那些应当而且必须鼓励实现这些前提的领域。

首先在国际大气候中：欧洲发生的事件以及世界发展动态表明在很大程度上一个新的世界秩序正在形成。在这一新世界秩序中没有敌人或对手，只有竞争者和伙伴。

其次，在经济和社会领域，不能置现存的差异于不顾：这些差异不仅会造成新的紧张局势拉我们都后退，而且还阻止在全世界范围内提高包括人权和环境保护在内的新生活质量。

第三，在处理我们提到的世界危机方面，我们应当鼓励同时在联合国内部以及所有受本组织《宪章》鼓舞的其他形式多边组织，加强建立信任措施、谈判和控制机制。

最后，或许是最重要的是：必须在联合国内鼓励实现这些前提。现在是冷战以来第一次出现的最好时刻，是战后历史中第一次出现的最好时刻。这一时刻意味着联合国正成为解决问题并且能真正解决问题的地方：这不仅实现了缔造者们的理想，而且也是我们所有人的伟大职责。倘若联合国最终起到了它应起到的作用，那么它既能成为和平缔造者又能成为集体安全的强有力手段。这意味着每一个会员国都应当实行新的民主法则，都应当享受经济繁荣与政治稳定。

在实现所有这些目标的进程中，不结盟国家运动准备作为大同世界以及个人和国家进一步解放运动中的一员更为努力地工作。

主席（以英语发言）：我代表大会对南斯拉夫社会主义联邦共和国主席团主席的发言表示感谢。

南斯拉夫社会主义联邦共和国主席团主席伯利沙夫·约为其先生在陪同下离开大会堂。

莫桑比克人民共和国总统诺阿金·阿尔巴托·西撒诺先生讲话。

主席: 现在大会将听取莫桑比克人民共和国总统的讲话。

莫桑比克人民共和国总统诺阿金·阿尔巴托·西撒诺先生在陪同下进入大会会议厅。

主席: 我仅代表联合国大会欢迎莫桑比克人民共和国总统诺金·阿尔巴托·西撒诺先生阁下来到联合国，并邀请他给大会讲话。

西撒诺总统: 我仅代表我本人和我们代表团愉快并高兴地祝贺吉多·德·马尔科先生阁下一致当选为第四十五届联合国大会主席。我们祝愿阁下在履行你重要的职责时取得成功。

选举阁下担任这一重要的职务表明贵国马耳他在国际社会中所享有的威信，以及我们大家对阁下和你的杰出品德的信任。我们相信，在阁下的领导下，本次大会的讨论将会取得成功。我们随时准备与阁下合作，并尽我们所能给阁下以支持，以成功地实现这一目标。

我还想向你的前任约夫·加巴先生阁下，表达莫桑比克代表团的感谢和满意之情，感谢他非常能干的主持了第四十四届联合国大会以及在他就任期间所召开的特别会议。

我们要在此再次祝贺联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生，感谢他的创造性和富有活力的领导以及他寻求恰当地解决威胁着和平、进步、发展和世界各国人民幸福的各种各样的问题而进行的努力。

一个具有极大重要性的事件成为大会上届会议结束以来时期的象征：纳米比亚的独立。我们怀着喜悦和激动的心情，目睹兄弟国家纳米比亚的人民获得了主权和自决权。这一非洲国家的独立是纳米比亚人民反抗殖民主义占领的长期和英勇斗争的高潮。这是全人类的胜利，是几十年来纳米比亚人民乃至所有爱好和平力量共同努力的必然和最终结果。它标志着非洲大陆最后一个殖民主义堡垒的崩溃。

我同前几位发言人一样，热烈欢迎独立的纳米比亚的代表团。纳米比亚的独立扩大了自由阵线，加强了世界自由和主权国家的阵营。我们还欢迎接纳列支敦士登公国作为本组织第160名会员国。列支敦士登公国加入本组织，使国际大家庭更加强大，是推动本组织实现更广泛普遍性的又一步骤。

大会第四十五届会议是在地球上的人们希望和忧虑交织在一起的时刻召开的。一方面，我们喜悦并满意地看到一个各国之间开放、独立与合作的时代的来临，高兴地看到世界各个地区民主制度的加强，另一方面，我们还看到一些难以接受的态度和行为频频出现，来势凶猛，成为紧张局势的危险策源地，威胁着人类到目前为止为实现缓和与裁军而取得的脆弱成就。

目前，和平努力已成为我们所有人的动力，对话在解决世界冲突过程中日趋重要，此时此刻，波斯湾的爆炸性局势使我们所有人感到关切。该地区出现了种种严重态势，我们每一个国家都已感觉到了其灾难性后果。侵略、占领和兼并科威特是不能容忍的。我们要求尊重国际法规范，恢复科威特的主权。我们敦促寻求和平途径，按照联合国安全理事会的有关决议，消除在该地区游荡的战争幽灵。

关于中东问题，我们意识到巴勒斯坦人民的权利继续受到侵害。我们重申，我们相信需要召开一次有包括巴勒斯坦国在内的当事各方参加的国际会议。

在和平解决柬埔寨冲突方面所取得的进展使我们感受到鼓舞。我们坚信，联合国可以在解决这一问题方面发挥关键作用。

在东帝汶，莫伯尔人继续被剥夺独立和自决权。我们鼓励秘书长作出努力，争取实现这一问题的妥善解决，而解决办法必须基于尊重东帝汶人民的基本权利。

关于西撒哈拉问题，我们欢迎秘书长为和平和最终解决这场冲突而采取的步骤，我们支持他继续作出坚决努力。

在朝鲜半岛，我们支持目前为和平统一朝鲜民族而作出的努力。最近南北朝鲜之间举行的高级会谈是朝着这一方向迈出的积极步骤。

在所审议的这一时期，欧洲经历了意义深远的政治和经济变化，值得指出的事态发展包括东欧的变革和德国统一协定。

在南非，我们很高兴地看到南非德克勒克总统政府所作出的决定。释放南非人民的历史性领导人纳尔逊·曼德拉以及他的一些同胞，宣布此前受到取缔的所有南非政治和民主组织合法化，取消紧急状态以及政府和非洲人国民大会之间的初步会谈，在南非政治史上开辟了新的境界。这些变化是南非人民以及整个国际社会通过牺牲和不懈斗争换取的成果，使人们对南部非洲事态发展的更为稳定与和平的良好前景充满了希望。我们满怀希望地等待南非当局、非洲人国民大会和其他南非民主力量之间开始着手立宪谈判。国际社会必须继续发挥重要作用，在第十六届特别会议通过的《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》所载文件基础上，努力消除种族隔离制度。

我们促请德克勒克总统和他的政府勇敢地沿着他们目前走上的道路继续前进。

莫桑比克应继续以各种必要方式，确保这一伟大和崇高的事业取得成功。然而我们极为关切地注意到南非最近出现的暴力浪潮。我们赞赏非洲人国民大会及其副主席纳尔逊·曼德拉为结束这场暴力而显示的成熟和责任感。

一些人企图不顾一些地维护种族隔离制度，我们注意到这种极端态度的固有危险。我们促请南非政府作出巨大努力消除这一紧张局势和潜在根源。

在安哥拉，我们满意地看到政府为通过和平手段结束战争而采取的步骤，这场战争使我们的兄弟国家饱受蹂躏。国际社会应当支持这些努力，以在此基础上实现和平与民族和谐。

在我国莫桑比克，结束战争、恢复和平并恢复全体莫桑比克人民的正常生活是我国政府和莫解阵党的第一优先工作。我国仍然遭受的无意义的破坏战争，使人员伤亡增加，财产遭到了巨大的损失。由于民族抵抗运动的这一任意破坏，国内外成千上万的莫桑比克人被迫背井离乡，他们被剥夺了个人财产，生活极端贫困，只能依靠同胞和国际社会的慷慨援助勉强维持生计。我国正在经历的经济和社会的紧急情况是这一非正义战争后果的一个突出方面。学校、幼儿园、医疗中心和一些经济基础设施遭到了破坏，使成千上万的人民无法接受教育和医疗保健。

从1987年开始的经济复兴计划得到了国际社会的广泛支持，虽然该计划取得了积极的成果，但仍然受到了破坏稳定行动的不良影响，使该计划不能得到全面的执行，特别是在农村地区。我国政府在国际社会的支持下，拯救处于紧急情况中的千百万莫桑比克人的生命的努力受到了民族抵抗运动对人民及其经济和社会目标采取的武装行动的破坏。我们致力于捍卫我们的国家，但这不妨碍政府谋求以和平手段结束战争，我们也同样认为应该竭尽全力在我国实现有尊严和体面的和平。

我们曾经有机会向国际社会通报了政府提出的与民族抵抗运动进行对话的原则基础和我们在调解国的支持下为创造一种有利于直接对话的气氛而进行的间接接触。今天，我们能够告诉大会，由于调解国、友好国家政府和善意的人民的努力，政府和民族抵抗运动之间的直接对话已经在罗马开始进行。我们已经进行了两轮谈判。尊重莫桑比克人民共和国的主权、宪法秩序和民主是目前对话的主要前提。

通过对话，政府谋求实现停止暴力，并通过民族和全国和解恢复全国和平。我们希望实现一个真正和持久的和平，实现以民族团结与稳定为基础的和平。我们谋求一种维护我国民族利益的和平，一种由莫桑比克人为莫桑比克人民的利益而实现的和平。

虽然民族抵抗运动进行了这些重大的努力，但它仍在采取拖延手法，延长谈判进程，这些举动并不符合莫桑比克民族的最高利益，而只会使我们人民不必要地遭受更长时间的痛苦。

尽管如此，政府将继续致力于进行直接对话，并克服前进道路上的所有真正的障碍。我们准备讨论任何实质问题，使我们能够不辜负我们人民公正的期望。

没有理由继续在莫桑比克进行战争。虽然我国目前处于战争状态，但是莫解阵党却始终不遗余力地试图更好地组织莫桑比克社会，保证人民真正有效地参与制定和决定国家命运。正是根据这一努力，有关宪法修正草案的辩论于今年7月结束。这一辩论使人民能对国家的未来表示自己的看法，千百万莫桑比克人民，包括海外的莫桑比克团体以团结、公开和坦诚、尊严、自豪和爱国主义的精神对民族利益问题发表了看法。人民还对他们希望国家建立的政治制度的性质表示了看法。

对讨论进程中各项意见的分析使我们了解到了人民目前的利益和愿望。并且，这还使我们作出了我国实行多党政治体制的选择并制定宪法草案中所规定的各种民族政策，宪法草案将在几天内提交人民议会通过。在新宪法通过之后，将于1991年进行总统和议会的直接普选。将根据某些标准在莫桑比克实行多党政治体制，而这些标准又将以人民议会将通过的具体法律为基础。这些标准规定，任何政党都不应在部落、种族、宗教或其他可能破坏民族团结或使莫桑比克社会分裂的因素的基础上建立。标准进一步规定，政党应该捍卫民族利益和莫桑比克国家的独立与主权。

莫解阵党提出在我国实行多党体制，我们也认识到多党制本身并不一定意味着民主。根据我们的理解，民主意味着人民参与制定有关国家命运的决定并行使主权。

世界上越来越大的政治变化、发展战略政策象与日俱增的协商一致和目前的缓和与对话的气氛要求国际经济关系更加民主化，这将使南方国家能够从科学和新技术的进步中受益，以实现世界各国人民的进步和繁荣。

我们意识到，虽然政治冲突的解决逐一实现，但是，我们大多数国家中严重存在的发展问题的解决都在很大程度上由于人们的冷漠缓慢态度而受到阻碍。

世界经济体系中的结构变化以及由此产生的日益相互依存应当为促进发展中国家的经济增长创造新的机会，而不应当扩大使它们同工业化国家分离的差距。

我们意识到我们作为自己国家发展进程的主角应当承担的责任。我们要求更多地了解成为我们发展绊脚石的那些困难的性质并对其更加敏感。用于发展的资本流动应当增加，并且资本流动方式应当使财力和物力用于经济中生产部门的扩大、多样化和现代化，这是紧迫的任务。

我们愿借此机会欢迎南方委员会的报告，这份报告最近由该委员会主席姆瓦里莫·朱利叶斯·坎巴拉吉·尼雷尔阁下宣布发表。这份报告从它深入分析发展中国家的经济形势和提出的建议方面看不仅对解决发展中国家的问题，而且对改善南北关系都作出了宝贵贡献。

我们敦促本组织各会员国共同寻求执行该报告指导方针的方法和途径。

外债危机依然是我们经济增长和发展的主要障碍之一。债务国和债权国为寻求最终解决问题的办法进行建设性对话是极其重要的。我们借此机会感谢各债权国，它们采取了具体措施减轻莫桑比克和有巨大经济困难的其他一些国家的债务负担。

国际社会面临的另一挑战是保护环境问题。在这方面，人类的未来同样掌握在我们手中。我们敦促每个充分参与1992年将在巴西召开的联合国环境与发展会议的筹备工作。

过几天，国际社会将会看到一个空前的事件，即儿童问题首脑会议。许多国家和政府首脑以及著名人士出席会议证明了我们联合起来寻求解决威胁子孙后代未来的问题的共同意愿。

我们有责任为我们的儿童们创造一个和谐与和平的未来，儿童是明天的公民。儿童是激励我们的源泉，是对我们行动的主要挑战；他们应当得到我们这一代稀少的东西，即和平、稳定、和谐和发展。

我们认为，这次首脑会议通过捍卫指导本组织诞生的崇高思想会加强我们的决心，来维护目前国际关系中的发展趋势。

我们高兴地注意到目前国际关系中的发展趋势和联合国作用的复兴，联合国已成为一个中心，人们围绕它寻求解决影响人类的严重问题，如区域冲突和战争。

本组织今天获得了普遍性。然而，这种普遍性不能仅用会员国数目的增加来衡量，而主要应根据它追求的价值观、原则和目标得到普遍坚持的程度来衡量。

在国际一级的合作、相互声援和新出现的协商一致是这方面最有力的实例。我们的理解是，国际关系中的新趋势不应成为处理经选择的危机的工具，而应作为一项系统的政策来迎接世界上无数的挑战，即不发达、贫困、地方性流行病、艾滋病、毒品和环境问题等等。

我们在结束发言之前重申我们相信联合国有能力成功地迎接这些挑战。在解决各国人民的经济和社会发展问题和促进国际和平和社会发展问题和促进国际和平与安全方面，联合国仍然是得天独厚的讲坛。

主席(以英语发言)：我代表大会感谢莫桑比克人民共和国总统刚才所作的讲话。

莫桑比克人民共和国总统阿金·阿尔贝托·希萨诺先生在陪同下离开大会堂。

议程项目8(续)

通过议程和分配项目

总务委员会第二次报告(A/45/250/Add. I)

主席(以英语发言)：我现在请代表们注意总务委员会第二次报告，这份报告作为文件A/45/250/Add. I今天上午在大会堂分发。

该报告涉及伯利兹提出的在本届会议议程中列入题为“对海地的选择援助”的增列项目请求。

总务委员会决定，建议大会将该项目列入议程。

我是否可以认为大会决定将题为“对海地的选举援助”的增列项目列入其议

程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：总务委员会还决定向大会建议这一项目应直接在大会全会审议。

我是否可以认为大会同意这一建议？

就这样决定了。

主席(以英语发言)：我是否也可以认为大会决定这一项目因其急迫性质应优先审议？

就这样决定了。

议程项目9(续)

一般性辩论

莫克先生(奥地利)(以法语发言)：主席先生，我高兴地祝贺你当选为大会主席。我相信大会在你有能力的领导下将以最高效率完成其重要的审议工作。马耳他共和国向国际社会表明一个小国可以对国际合作作出有效贡献。

我还希望向你的前任，尼日利亚前常驻联合国代表约瑟夫·加巴大使表示真诚的感谢。他在大会第四十四届会议期间娴熟地领导了我们的审议工作。

我要特别赞扬秘书长，哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生，他的忠诚和杰出的服务为使联合国受到新的尊敬并为多边外交日益增长的作用作出了重要贡献。鉴于我们今天面临的区域危机和世界范围的挑战，这些进步尤其重要。

我们非常高兴地欢迎纳米比亚第一次参加大会常会。

我们也热烈欢迎列支敦士登公国来到大会，由于我们是邻国，我们都是中立国家，而且我们有着共同的历史，奥地利与列支敦士登有着深刻热烈的友好关系。

过去一年的标志是在减少国际对抗，发展新形式的合作和在区域和世界各级加强国际和平方面取得了重要进展。这些发展在欧洲尤其引人注目，但是和平努力在其他一些地区经过很长的并往往是痛苦的岁月以后也终于获得成果。但是中东新冲突再次提醒我们认为已出现持久的和平是幻觉。

在欧洲，我们纪念所有那些有勇气使理想成为现实的人。我要向许多沉默的变革英雄表示敬意：那些被逮捕、殴打、起诉或流放的人遭受的苦难；地下文学的作者——Samizdat；信仰者；知识分子；农民和工人。他们使我们所有人感到鼓舞和乐观。他们坚韧不拔的精神带来了对于人类尊严和人权不可剥夺的价值的新意识。

自从我与匈牙利外交部长站在一起并象征性地剪断我们共同边界的铁丝网以来，已经过去了一年的时间。几十年来那个铁丝网象征着欧洲的分裂。那一时代已经结束了；欧洲大陆在持久的安全和合作系统基础上的逐步统一已经开始。

欧洲人民在本世纪第一次团结在共同的价值观周围：人权、多元化民主、法制和有社会生态内容的市场经济。这些是建立一个新欧洲的基础。即将召开的欧洲安全和合作会议参加国国家元首和政府首脑巴黎首脑会议将标志着战后时期的结束并将为包括泛欧结构和体制的未来欧洲大厦制定重要的指导方针。

下星期欧洲安全和合作会议外长纽约会议将评价在维也纳进行的筹备工作的范围并将注意到关于德国问题最后解决的条约，该条约决定德国统一的涉外问题。

位于欧洲中部的奥地利一向积极参与制定新形式区域和分区域合作的各个进程。我们确信中立的奥地利，由于已申请加入欧洲共同体并由于它的历史经验和与东欧和东南欧邻国的关系，可以对建设一个新欧洲作出特别贡献。

分区域国际合作新活力的一个例子就是包括捷克斯洛伐克、匈牙利、意大利、南斯拉夫和奥地利的五方倡议。该倡议规定在环境、能源、运输、科技、文化和旅游等领域进行技术合作。这种自然发展的合作证明即使在经过四十年的分离之后数世纪之久的交流能力还依然存在。

五方倡议还为该五国之间交换意见并就区域问题明确共同立场提供了场所。这五个国家有着25个以上民族和少数民族的丰富文化，在欧洲安全与合作会议哥本哈根人口会议上就保护少数民族问题提出了重要的共同倡议。在该项倡议中各参与国同意在必要时采取特别措施，以便一视同仁地保护少数民族权利，并使其在法律面前完全平等。必须保障并维护这些少数民族的特性。

因此，奥地利非常高兴地提及，在这方面，执行1946年9月6日《奥地利—意大利关于南蒂罗尔协定》已取得重大进展。

我在大会第四十四届会议上已经能够告诉各位，意大利和奥地利之间的关系已经达到非常好的程度。但是，为了使奥地利可以宣布这个30年来一直提交联合国审议的冲突已经解决，1969年同意大利协议执行的137条措施中尚有3条需加以执行，另外还有6个问题仍然需要加以解决，这6个问题是后来出现的并涉及经双方同意的做法和1946年9月6日协定的有效性。说明这些数字的同时必须谈一谈实际局势的特性。意大利已经表明对南蒂罗尔人民所关心的问题日趋理解。执行这些旨在建立意大利语和德语平等地位措施的第一部分以及为实现自治而大量拨款都可以证明这一点。然而更重要的是，意大利对南蒂罗尔少数民族，特别是其各种跨边境活动的信任。从而使南蒂罗尔人得以真正行使可赋予该少数民族的最崇高任务，即作为意大利和奥地利之间的文化、社会和经济桥梁。

意大利政府的积极态度再次表明，必须把少数民族视为一种充满活力的丰富因素，而不是一种负担，这是一种机会，使我们既可以解决南蒂罗尔冲突，又可以阻止我们今天在东欧国家所看到的那种事态发展，即意识形态的统治一旦瓦解古老的民族冲突又耸然再现。

意大利不久将解决上述最后一批未决问题，这不仅将使得长期冲突在联合国范围内得到解决，而且还可以通过商定的具体规定，甚至通过所获经验为其他具有类似问题的国家提供积极的范例。

我们必须承认，存在着这样的危险，即我们对欧洲经济和政治高墙土崩瓦解感到

欢欣鼓舞，这可能分散我们的注意力，使我们不去注意其他区域事务，不去注意作为今天多极世界特征的相互依存体系日趋复杂。但是，人们从未把欧洲的统一视为全球伙伴关系的替代物。恰恰相反，任何区域的和平、稳定及合作都是解决全球问题的先决条件，而这些全球问题必将列入国际社会的长期议程。

伊拉克侵略和非法吞并科威特主权国家是对继东西方分裂结束后刚刚萌生的新型全球伙伴关系的凶猛挑战。整个世界对待这种行径的方式证明，克服东西方敌对状态不仅给欧洲带来好处，而且还加强了具有深远意义的团结精神。就奥地利而言，这个危机清楚表明，永久中立的地位并不能阻止我们参加国际声援行动。

自从危机爆发以来，奥地利一直保持坚定的立场并遵循我们自己痛苦的历史回忆的教训。我们谴责非法占领和吞并科威特，奥地利同这个主权和独立国家保持着友好关系。

我们谴责伊拉克对外国公民和外交官采取非法措施，我们完全执行了安全理事会第661(1990)号决议决定对伊拉克进行的各项制裁措施。另外，本着团结精神，中立的奥地利对载有增援部队和给沙特阿拉伯驻军食品给养的飞机给予飞越其领空的权利。本着同样的团结精神，我们立即为经济受危机影响最严重的国家，即埃及和约旦提供了资金，我们决心大大增加对这两个国家的资助。

奥地利也谴责任何违反外交代表团和代表的特权与豁免权的行为，这是对国家间和平关系的重要基础的践踏。所以奥地利和其他有关国家一道，呼吁安理会立刻就这个问题召开紧急会议。

遵守安理会有关决议中颁布的禁运令是一个重要的考验，考验本世界组织的各个国家是如何真正的团结在一起，维护法律和中小会员国的主权与独立的。奥地利欢迎安理作出的有利于科威特的决定，因为这些决定确认了中小国家和大国有着同样的独立权利的原则。主要是对这些国家而不是大国完全遵守国际法，有着重大的利害关系，而国际法经常受到践踏。奥地利已经要求成为1991年到1992年安理会的非常任理事国，如果奥地利当选，它将进一步致力于实现这一原则。

我们也许在目睹国际关系的质的变化，这将使得作为《联合国宪章》实质的崇高概念得到政治实现，即所有人的集体安全。这一演变，只要它能够持续，将一定会对主权、独立甚至中立的概念产生深远的影响。尽管我们准备和其他国家一道得出必要的结论，同时我们也决心保持我们中立政策的可预测性和可靠性。

只有伊拉克充分实施安理会660号(1990)决议，才能和平解决这一冲突。奥地利因此再次呼吁伊拉克立刻无条件地从科威特撤军，恢复科威特的合法政权、主权、独立和领土完整，并释放所有的外国公民。

鉴于这种具有极大爆炸性的局势，很容易导致大规模的流血，我们敦促所有国家尽一切可能寻求和平解决危机的方法。我保证奥地利支持秘书长为与伊拉克达成谈判解决办法所作的努力。毫无疑问，安理会采取的行动加强了联合国及其机构的权威。有史以来第一次安理会不仅通过了决定，而且批准采取强制措施保证它们的实施。同时，这一采取行动的决心比以往明确得多，也增加了安理会其他决议的重要性，即使那些决议没有附带这样的强制措施。

当然，正如法国总统几天以前在大会强调的那样法律是不可分的。当我们在海湾危机上继续加强本世界组织及其决议的权威时——在这里，正如美国总统指出的，不允许有其他问题阻止我们——我们同时也必须在实施安理会通过的其他决议方面表现我们的决心。我们因此支持特别是法兰西共和国总统和苏联外交部长提出的关于由联合国主持在适当的时候召开中东问题国际会议的建议。

自从大会上届会议以来，寻求和平政治解决柬埔寨问题的国际努力得到了加强。安理会五个常任理事国之间的新合作在柬埔寨也取得了积极成果。最近通过的由联合国进行监督的和平计划文件表明有现实的希望结束内战，从而结束柬埔寨人民的长期痛苦，建立一个真正合法和民主选举的政府。我希望全国最高委员会将促进和平进程与民族和解。作为柬埔寨问题国际会议的主席，我愿意帮助所有有关各方为这一进程作出贡献。

不幸的是，阿富汗的敌对行动仍在继续，尽管在政治解决原则上的分歧已经缩小。我们强烈支持秘书长和平解决这一冲突的努力。我们希望在“萨拉姆行动”框架内实行的援助计划能够有益于这个国家的所有地区，作为对那些和平努力的补充。

历史将表明纳米比亚独立进程的顺利完成是联合国编年史上最积极的篇章。它无疑将对南非人民努力废除种族隔离时做出的政治抉择产生影响。事实上，南非政府1990年已经开始摧毁种族隔离的一大组成部分。它终于释放了一些反对党领导人，特别是纳尔逊·曼德拉先生，并开始与黑人大多数的代表进行对话。我们强烈希望南非政府尽快采取必要措施，为真正谈判创造必要的条件，在政治多元化原则基础上产生新的民主实体。我们欢迎南非取得新的协商一致，放弃武力，为谈判创造机会。国际社会必须支持这些形势发展。

联合国在尼加拉瓜行动的成功对解决更广泛的中美洲和平问题是一个好的预兆。有关地区各国之间的合作和整个国际社会给予的支持已被证明是解决冲突的有效因素。我欢迎尼加拉瓜恢复民主，并希望尼加拉瓜人民的内部和平与福利能够因此得到保证。

奥地利满意地注意到，一些区域冲突似乎正朝着解决的方向发展。我们一直努力促进这一趋势的发展。奥地利部队参加了驻塞浦路斯和戈兰高地的联合国维持和平部队，驻巴基斯坦、中东、伊朗和伊拉克的联合国军事观察员中有奥地利的军官。联合国驻纳米比亚警察部队中有奥地利人，奥地利人还担任了尼加拉瓜的选举观察员。这些活动反映了我国对这一国际组织的事业及其争取和平的持久努力所作的坚定承诺。

在解决亚洲、非洲和拉丁美洲区域冲突方面以及在欧洲的合作与一体化方面所取得的进展将腾出资源，我们希望这一进展将会使人们把注意力集中在必须解决的越来越紧迫的全球性人类生存问题上。在这方面，我们完全支持苏联和美国为削减各自的核武库所作的努力，并希望在不远的将来各类核武器都将被处理。

关于常规裁军，关于欧洲常规力量的会谈已取得重大进展。我们希望，欧安会国家首脑会议将很快签订一项初步协议，以便为关于进一步、具有更深远意义的裁军措施的谈判开辟道路。

国际社会期待着关于化学武器的条约明年能够得到最后的确定。在这方面，我要回顾的是，奥地利已提出担任未来禁止化学武器组织东道国的候选者申请。

多年来，工业化国家和发展中国家之间的经济不均衡现象只得到部分的减少，尽管在许多情况下生活水准的差距日益扩大。正如联合国的一些报告所强调的那样，“迷惘的1980年代”使发展中国家不能摆脱贫困、不发达、债务、环境破坏和人口迅速增长恶性循环的发展中社会的那些部门的情况变得更加恶化。

虽然一些国家的债务问题已有所减轻，但对许多国家——尤其最不发达国家——来说，仍然是它们重新获得发展力量的主要障碍。我希望，最近通过的裁于关于最不发达国家巴黎会议最后文件中的原则将推动为寻求解决这些国家严重问题所作的努力。

加强私人首创精神和企业家技能为一些国家恢复持续发展带来了希望。结构调整和经济政策的调整在许多情况下都是必要的。但是，这些政策的社会成本必须被保持在一定的限度之内。

我们注意到，发展中国家本身已在调整的进程中发挥了积极作用。《非洲经济复苏优先方案》和第七届贸发会议的《最后文件》反映了这些国家领导人的观念和所使用的标准发生了变化。

内部市场力量的释放是以有利的外部关系为先决条件的。为了实现这一目的，新的财政资源和工业化国家开始开放市场与通过区域一体化的办法创造区域市场同样必要。目前的《关税贸易总协定》谈判所取得的成功将对外部条件产生积极影响，因为这一成功将使外部条件变得更有利更强大的发展。

“世界环境状况”——联合国环境署的一份报告——提供了关于资源基数方面所出现的令人惊愕的不幸情况的材料，资源基数不断减少的原因是滥伐森林，土壤侵蚀，

土地肥力降低，沙漠化，生物多样性的丧失，河流、湖泊和海洋的污染，臭氧层保护的减少以及气候变化——这里提到的仅仅是几个因素。

虽然地球环境悲剧有时在第三世界国家里更容易被看到，但工业化国家必须意识到它们在这一领域中的特殊责任。

关于人口增长，两个因素——父母的责任行为和有关国家的经济和社会情况——必须得到考虑，以使保证这些国家的持续发展。我们知道，持续发展不仅是我们社会中价值结构和行为模式的问题；它首先是对资源分配的挑战。

但是，能源的利用是与获得持续发展有关的一个重大问题。设在维也纳的国际应用系统分析研究所进行的研究概略地描述了气候变化可能带来的一些可怕的情况。最紧迫的优先措施之一——应在最近的将来采取的措施——是减少二氧化碳的释放和其他温室气体。

由于能源政策已变得对发展中和工业化社会都同样重要，现在该是世界政治领导人更仔细地审查我们所作选择的时候了。

1991年将是联合国新的和可再生能源会议召开十周年。在内罗毕通过的《行动纲领》及其机构后继行动已最终促成有关结论的产生和联合国系统内更好的协调。

我们知道新的和可再生能源的潜力是非常巨大的。在不同情况下，可再生能源已经在很大程度上成为世界能源供应的一部分。常规能源的供应量仍然非常丰富，但这不能够使我们看不清这样一个事实，即我们在浪费不可替换的资源。

许多非政府组织，如欧洲太阳能机构，正不断要求应该在联合国系统内的高级机构范围内反映发展和更适当地使用可再生能源的问题。

开发和传播新技术还没有得到足够的重视。的确，在一些国家，在这方面的研究和开发基金被大量地削减。这是令人遗憾和短视的。因此，我建议我们应该更认真地听取科学家们的警告。这将导致我们去寻找办法，使各国政府能够以这些办法来共同审查它们的能源政策，特别是根据对我们环境造成的威胁来审查能源政策。全

球的常规能源供应的各种问题要求进行密切的国际合作，以便使国家的能源政策适应新的环境挑战。

发展和利用新的和可再生能源政府间委员会在第五次会议上决定于1991年召集一批专家对内罗毕行动计划的执行过程进行评估。我们欢迎这一倡议，也欢迎为联合国环境与发展大会的召开所作出的努力。我们希望这将导致现有机构效率的加强。

作为联合国环境与发展大会的后续行动的一部分而召开的一次特别大会会加强国家之间的合作，以便应付新的能源和环境的挑战。这次会议也可以重新审议联合国在这方面的作用。

我认为，联合国的任务是补充和支持由私人提出的可以在自由市场条件下执行的倡议所产生的一切发展。我们都必须鼓励为确保生产能源的新方法的可靠性所作出的努力，并在使用我们现有的能源中达到较高的效率水平。我国代表团就国际能源政策拟定了一份备忘录，这份备忘录将分发给其他代表团。我们对将提出的评论和意见表示感谢。

即将在1992年召开的联合国环境与发展大会可能是国际社会在2000年之前发生的最重要的外交事件，其影响远远超过这一日期。这次大会将有助于促进全球环境问题方面的进展，并将产生能够实现持续发展的新全球战略，而且还会产生一种新型的经济和社会思想：自由市场经济的输出必须满足社会的要求和环境的需要。只有这样一种市场经济的概念才与人类的尊严相一致。

环境外交在将来会变得更加重要，也会变得更加困难。我们必须承认对环境资源的需求和保存这些资源的要求将继续增加。因此，在发展和利用资源方面的冲突可能变得更为频繁，甚至有可能威胁国际和平。

去年我向大会建议应该建立一个“绿色钢盔”队，即建立一种防止和解决环境争端的制度。在听取意见的基础上，我们拟出了一套较为详细的想法，这些想法已提交给联合国环境规划署理事会第二次特别会议和今年8月在内罗毕召开会议的联合

国环境与发展大会筹备委员会。我希望这一倡议将有助于我们努力应付对国际和平与合作所形成的这一新的复杂的挑战。

在国际合作反对非法生产、供应、贩运和销售毒品和精神药物以及毒品需求方面，大会本届会议必须作出重要的决定。任何就成立新的联合国禁毒机构所作出的决定都应该反映这样一个事实，即滥用毒品，治疗，康复和重新参与社会的计划，以及滥用毒品和犯罪之间的相互依存关系这些方面的社会问题要求在主管禁毒和社会政策的机构范围内进行跨部门的活动。

每个人都能够充分享有人权和基本自由是每一个个人过上有尊严的生活和幸福的前提条件。奥地利将促进和保护人权作为其宪法和外交政策的基石。《世界人权宣言》和其他重要的国际文件所反映出的对人权的充分认识表明国际社会接受这一长期的义务。作为人权委员会的一员，奥地利将支持为防止侵犯人权所作出的一切努力，并将对委员会的建设性和有效的工作作出贡献。

纵观我们看到的当今世界，奥地利对《旧金山宪章》的新生表示满意。的确，联合国人民当今的条件与《宪章》的作者记忆在心的观念完全一致：战争、不公正和贫穷仍然是人类的灾祸。人们不断要求联合国和我们大家与这种灾祸进行斗争。

没有对我刚刚所提及的基本原则的尊重，没有实施这些原则的决心，我们就没有机会在实现这些最崇高目标所作努力中取得成功。

工作方案

主席（以英语发言）：我想提请会员国注意大会将在10月1日、星期一上午9点30分开始题为“世界领袖在世界儿童问题首脑会议上通过的《宣言和行动计划》的提交仪式”的议程项目151。仪式包括由世界儿童问题首脑会议两主席、马里共和国总统穆萨·特拉奥雷将军阁下和加拿大总理布莱恩·马尔罗尼先生阁下提交将在9月30日会议上通过的《宣言和行动计划》。

根据大会9月21日星期五第3次全体会议上通过的决定，仪式上没有其他人发言，仪式在上午10点准时结束。

我认为大会同意这一程序。

就这样决定。

议程项目9(续)

一般性辩论

主席(以英语发言): 大会现在听取瑞典王国首相的发言。

瑞典王国首相因格瓦·卡尔松先生在陪同下走上讲坛。

主席(以英语发言): 我十分高兴地欢迎瑞典王国首相因格瓦·卡尔松先生并邀请他对大会讲话。

卡尔松先生(瑞典)(以英语发言): 我来到本届大会是要致以热烈的敬意和确认一个深刻的承诺。我向本世界组织和它富有献身精神的忠诚服务者致敬。在新的国际政治 气候下,但也面临着突然的危机时,联合国没有辜负我们对它的高度期望。

我想确认的是瑞典人民和政府对联合国系统、对它的《宪章》以及对它的集体安全原则的承诺。我国一如既往的准备为实施本组织的决定作出贡献。我向秘书长保证他在领导联合国的工作中将得到我们的充分支持。

在过去的几年里,我们看到国际形势出现了激动人心的改善。两个大国正在形成一种根本上全新的关系。核武库正在缩小。常规部队也已撤出。进攻性的军事理论正在过时。冷战已经结束。

我们都得益于这种发展。可以摧毁我们整个文明的核战争的危险已经大大缩小。进行和平变革和和平解决冲突的机会已经出现。

在南部非洲,纳米比亚现在已是独立的国家。在南非本身也开始出现了根本性的变化。纳尔逊·曼德拉在渡过二十七年铁窗岁月之后已经自由。作为南非的道德领袖,他正在与德克拉克总统就消除种族隔离制度进行谈判。

在智利，一个经过民主选举的总统已经取代了军事独裁者。在中美洲，在联合国的积极参与下，和平进程正在继续。在柬埔寨，一个获得所有各方支持的解决办法似乎就在眼前。在欧洲出现了乐观、信任、合作和一体化的新气氛。柏林墙最终被推倒。仅在5天之后，象征着欧洲分裂的两个德国就将统一。在中欧和东欧，民主选举正在一个接一个国家内举行。独裁已被人民的意志这一和平力量推翻。我们期待着有一天三个波罗的海共和国按照《赫尔辛基最后文件》的文字和精神重新获得独立。

所有这一切都是这种关于没有边界的欧洲的设想的突破，象让·莫内、维利·勃兰特和奥洛夫·帕尔梅等有远见领导人思想的突破。在对抗和重整军备之后，我们有了对话和合作。在欧洲大陆上的最后胜利者就是民主本身。这令我们所有的人欢心鼓舞。在整个世界，许多人长久为之奋斗的东西现在终于开始成为现实。

尽管过去的一年里有欢乐和乐观，对共同安全的新威胁仍然可能出现。正如我们大家知道的一样，它的确在8月2日上午出现了。伊拉克入侵科威特是侵略行为，从根本上违背了国际法。国际社会对此进行了公正的和毫不含糊的谴责。伊拉克对待成千上万外国国民的作法表明它完全没有人类廉耻。伊拉克违背成千上万人的意愿强迫他们留在伊拉克表明它傲慢地无视国际法。

必须避免在海湾地区的灾难。伊拉克必须立即停止它对科威特的占领，撤出它的军队，给予所有外国人离开的自由。科威特的合法政府必须恢复。

海湾的局势十分严重。但是，过去几年里世界已有了很大的变化，这也对目前的危机产生了明显的影响。今天，超级大国在最高级进行相互协商。今天，美国和苏联在联合国进行合作。今天，联合国安全理事会能够迅速作出决定对伊拉克实行有效的强制性制裁。

这种坚定的行动使我们对目前的危机能够得到解决抱有希望。但是，它也标志着集体安全这一基本思想出现了一个转折点。

瑞典支持安全理事会在目前的危机中所作出的所有决定。我国还对安理会宣布准备在必要时采取进一步行动，以迫使伊拉克结束其侵略表示支持。如果安理会要求为迫使伊拉克撤军而建立一支维持和平部队，我国将作出积极反应。

目前的国际努力还必须考虑人道主义援助的必要性。该地区成千上万的难民在食物、住房和将其运送回国方面需要我们的帮助。

联合国应处于这些努力的中心，帮助、组织和协调各援助国的援助。联合国在人道主义领域采取有效行动将有助于加强其在今后的危机和冲突中发挥作用。瑞典将积极参与这方面的工作。

波斯湾的危机是复杂的中东局势的一部分。尽管如此，这一危机不能与解决本地区其它冲突直接联系起来。现在比以往任何时候都需要召开一次中东问题国际会议。

联合国最近一份报告估计，90年代工业化国家的增长率每年将超过百分之三。但是对发展中国家来说，它们的增长率将赶不上人口的增长。它们的人口将增加，但分享的东西将更少。沉重的债务负担将使这些问题更加严重。失业率将上升。文盲率将增加。局势将不断恶化。

这是富国和穷国之间今后可能发生全球性对抗的又一次警告。这表明，工业化发达国家与贫穷国家之间以后可能出现剧烈的斗争。这是可能发生的事情。但不是必然会发生的事情。我们不应允许此类事情的发生。

把事件引向另一个方向是可能的。富国必须表明，我们严肃对待穷国面临的问题，我们尊重其他国家或地区的权利、文化和个性。但首先，我们必须表明，正义、团结、自由和自决等基本价值观不仅仅适用于我们本国或本洲。它们适用于世界上所有国家。

如果正义和团结没有全球意义，那么在经济上、政治上、文化上和社会上的鸿沟就会扩大，对抗就会加剧。

这就是我们必须采取行动的理由。我们必须扭转这一趋势。我们必须增加从北

方国家向南方国家的资金流动。否则，就会有在以后几年中看到更多的暴力冲突的危险。最糟糕的是，这将危及到世界儿童的未来。

当今世界上的社会经济状况可能会对青年一代造成可怕的后果。90年代将是世界有史以来出生率最高的10年。在这10年中，将有15亿儿童出生。但是，其中千百万儿童只能在世界上渡过短暂时间。每天有4万名儿童死亡，其中大多数是死于易于预防的疾病。现在世界有办法保护所有儿童的生命——确保其生存，促进其发展。我们知道怎样做到这一点。我们现在需要的是作出承诺，采取行动。本周末召开的世界儿童首脑会议将为作出这样一个承诺提供一个独特的机会。大约70个国家的领导人届时将能够一起声明，儿童的权利将列入其议程的首位，《儿童权利公约》是实现这一承诺的极好的指导文书。

此时此刻，我们有实现这一目标的特殊机会。在东西方建立新型关系之时，军事开支可以得到大幅度削减。在东方和西方，军事开支正在得到削减。从中省下来的很大一部分钱可以也应该用来促进贫穷国家的发展。其实，眼下我们就有个独特的机遇，以采取果断行动，改善南北关系。

这是对处于困难中的他国人民提供基本援助的问题。但这也是一个对我们共同的安全起决定作用的问题。

另外还有一个问题也以十分相似的方式与我们共同的未来相联系。这就是制止和逆转环境恶化的必要性。这一任务已成为90年代的一个重大挑战。在不到两年的时间内，联合国环境与发展会议即将在巴西召开。该会议将作出一系列重要的决定。

1972年，第一届联合国人类环境所会议在“只有一个地球”的口号下在斯德哥尔摩召开。会议核可了在全球关切的领域采取共同行动的原则。但这是不够的。问题的广泛性在速度上远远超过了至今为止采取的零碎措施。

我们现在确切地知道地球上的气候正在发生变化。我们正面临着沙漠扩大、森林减少和消失的悲剧。我们还面临着生物种类不断灭绝、淡水资源不断减少、城镇

恶劣的生活条件以及人口过剩压力等问题。这些问题将对我们这一代和后代的生活、繁荣和安全造成威胁。实际上它们已经开始对全球整个维持生命系统造成威胁。

现在在国家、区域以及全球各级都有必要采取有效的战略。我们这些消耗了大多数资源的少数富国应该率先采取行动。但是谁也不能逃避采取行动的责任。

我们大家都必须密切合作，以避免经济和环境灾难。现在我们必须把持续发展的概念变成现实。为此目的，我们有必要在关键问题上采取具体行动。我们在国内需要进行重要的结构改革。我们必须就对环境有利的技术的有效转让方法达成协议，我们也必须就如何向发展中国家提供更多的财政支援达成协议。

我们生活在一个唯一的出路是寻求共同安全，即寻求共同安全的时代。每个国家能够在其国界内独立地实现其目标及理想的时代已经过去了。我们需要共同承担责任，为防止冲突而进行合作。我们不想让大国单独来处理这些问题，不管它们有多少有利的条件，也不管它们意愿的有多好。

我们比以前任何时候都更加清楚地看到有必要建立一个有效的集体安全制度。我们的目标是建立一个我们大家能够互相保护的制度，这样在我们知道我们中的任何一个国家受到攻击的时候任何一个别的国家都绝不能容忍，因而我们将会感到安全。

我们的目标是这个制度具有解决冲突和处理对我们的安全所造成的新的威胁的有效机制，防止这些威胁发展成为暴力冲突。

我们的目标是，这个制度是建立在共同利益基础上的。而这种利益是早已清楚地写在《宪章》中的：“使人类后代免遭战祸”。

我们的目标是这样一个制度能够处理造成冲突的根本原因，能够处理经济痛苦和社会不公正，剥夺人权和环境恶化。

最后，我们的目标是这个制度建立在对于国际法的尊重和给予所有人自由和公正的基础之上的。

这就是联合国所应该做的。这就是联合国所能够做的。现在，最为重要的目标已经开始实现。一个梦想已经开始成真——这个梦想就是我们在这个世界组织中团结一致以保护我们中每一个人和所有人的安全。我们已经把我们主权的一部分交给了安理会以便让联合国能够在危机中采取强有力行动。

联合国在近几年来已经取得了给人留下深刻印象的成果。它还扩大了范围。我们现在看到的是一个有效安全和合作的联合国系统正在形成。

在维持和平方面，传统任务继续存在同时，新的职能也正在开发。部队和军事观察员仍然是维持和平行动的支柱。但非军事的成分在增加，联合国在监督选举和建立民主结构上正起着越来越大的作用。联合国对于尼加拉瓜和纳米比亚大选的监督就是一个例子。

在缔造和平方面，联合国已经在一系列地区性冲突中证明了它的价值。其它如西撒哈拉和柬埔寨等重要艰巨的任务依然有待于去完成。联合国还将面临如何处理经常带有种族背景的内部冲突的问题。

在巩固和平方面，联合国必须制订一套处理当今世界面临的根本性经济社会问题的协调战略。贫穷、环境恶化和滥用毒品的可怕蔓延都是必须通过共同行动来处理的全球性问题。

寄托在联合国身上的殷切希望不应被缺乏资源所挫败。因此，联合国继续面临严重的财政困难是令人不能接受的。

我国政府尤其关切维持和平努力由于缺乏资金而受阻的严重危险。以前已经说过，但是还应该再说一遍：每一个会员国必须及时地和全部地缴纳其会费。

许多年来，联合国的工作受到了冷战的阻碍。安全理事会因为太为经常地使用否决权而瘫痪。大会是经常成为宣传战的讲坛。

现在，联合国有了一种更加富有建设性的气氛。对峙的时代已经大体上被寻求协商一致和实际解决方案所代替。

我带来的瑞典人民和政府的信息是坚定支持这些变化。作为一个处于军事联盟之外的国家，在冲突的时刻我们只有依靠我们自己。因此，我们对一个强有力的联合国以及国际关系的法制有着强烈的兴趣。

这就是为什么在瑞典我们如此热烈地欢迎和支持联合国作为一个集体安全组织的作用得到了加强。它向世界上的大国和许多小国提供了合作机制。它给予每一个国家参与为和平和美好的未来而努力的机会。我们能够把联合国发展成为一个有效安全、合作和发展系统。

我相信，全世界各国都愿意响应这个挑战。这就要求进一步加强领导和具体坚定的承诺。联合国在维持和平、创造和平和巩固和平方面有着巨大的潜力。它象征着我们建立一个共同世界的梦想。这个世界是一个完整的不可分裂的世界，有着共同的财富的共同的未来。

主席(以英语发言):我谨代表大会感谢瑞典王国首相刚才所作的重要发言。

瑞典王国首相因格瓦·卡尔松先生在陪同下走下讲坛。

尼日利亚联邦共和国副总统奥古斯塔斯·艾克何姆海军中将讲话

主席(以英语发言):大会现在听取尼日利亚联邦共和国副总统的发言。

尼日利亚联邦共和国副总统奥古斯塔斯·艾克何姆在陪同上走上讲坛。

主席(以英语发言):我高兴地欢迎尼日利亚联邦共和国副总统奥古斯塔斯·艾克何姆海军中将阁下并请他向大会发言。

艾克何姆先生(尼日利亚)(以英语发言):主席先生,我祝贺你一致当选为大会第四十五届会议主席。你的当选证明了你本人和你的国家马耳他在国际社会中享有的崇高威望。我们相信你将有效地领导大会的工作。

让我借此机会同样感谢我们的同胞约瑟夫·加巴少将--大会第四十四届会议主席。我祝贺他成功地履行了他的职责并给我的国家带来了荣誉。我还要感谢国际社会尤其是非洲在我们主持大会期间对尼日利亚的支持。我赞扬秘书长为加强联合国的作用所作的努力和贡献。

自上届会议以来,联合国会员国已经经历了积极的变化。我代表尼日利亚政府和人民希望再一次欢迎纳米比亚共和国成为联合国会员国。为此,我们感谢联合国和整个国际社会在纳米比亚获得独立中所起的作用。请允许我欢迎我们的最新会员国列支敦士登。同样,我们祝贺也门政府和人民实现统一。·

· 副主席西先生(塞内加尔)主持会议。

同样，我们还期待德国立即实现历史性的统一。我们期望统一的德国将在联合国中发挥重要作用。我们希望，通过这些变化，联合国不仅将反映世界事务中的新现实，而且还将开始在本组织最高一级体现公平的地域代表性。实际上，联合国现在应当重新调整，以让非洲在安全理事会拥有一个常任理事国席位。其他地区同样应得到考虑。这将充分体现联合国的普遍性。

自大会上届会议以来，国际政治环境中出现了新的积极趋势。新的和普遍的民主浪潮已经出现。柏林墙已被推倒。更重要的是，在冷战结束不久，意识形态的斗争也已被超级大国之间日益加强的合作代替，从而为扩大联合国在国际事务中的作用铺平道路。我们只希望，这些积极趋势将为使发展中国家能够自由与和平地实现其发展目标而创造必要的条件。

尽管出现了这些积极趋势，却仍然有一些未解决的问题会威胁正在形成的基于合作的世界秩序。我们同声谴责的破坏海湾和平与安全的行为、中东地区重新出现冲突的威胁、以及发展中国家的经济停滞和衰退，都表明了一个事实：我们应谨慎地持有乐观态度，而安全与生存仍然是国际政治领域中最重要的问题。

海湾的危机是当今对国际和平与安全的最大威胁。尼日利亚坚信国际关系中不使用武力的原则。因此，尼日利亚赞扬安全理会在处理伊拉克侵略和吞并科威特问题时所采取的各种措施。尼日利亚不仅赞成所有这些措施，而且还采取步骤执行安全理事会的有关决议。尼日利亚再次要求伊拉克无条件地从科威特撤出其所有部队。科威特是一个主权国家。因此，在其领土完整的问题上是不能也不应当妥协的。

看到联合国在正形成的世界秩序中发挥活跃和更强大的作用，是令人十分高兴的。我们希望，在海湾问题上的这种迅速和集体的反应与行动，将成为任何时候任何紧张局势情况下的准则。

发展中国家在80年代的经历并没有证实那种关于工业化北方的持续增长会推动南方的增长的概念。尽管工业化国家取得近8年的持续增长，然而南方大多数国家的

经济不是停滞，就是衰退。联合国各会员国的经济运转中正在出现的这种双重模式，取决于很多因素。其中一些因素是直线上升的债务负担、商品价格的猛跌、保护主义、外国投资的下降以及从发展中国家向发达国家的净资金转移。实际上，发达国家并没有执行或保持有助于发展中国家经济增长的政策。

80年代发展中国家的普遍和深刻衰退表明，国内经济管理不当并非象人们普遍认为的那样，是其经济困难的罪魁祸首。事实是，80年代的外部冲击对我们许多国家的经济造成破坏性影响。尼日利亚的困境和经验就是非常明显的。我们的石油出口收入从1980年至1986间下降了75%。此外，我们的外债从1978年的34亿美元增加到1988年的307亿美元，这在很大程度上是利率急剧上涨的缘故。这些外部引起的冲击综合产生的影响，导致我国人民生活水平的大幅度下降。

在1989年至1990年这段时期内，所有发展中国家的债务总额达到13,000亿美元。这一数字几乎是我们出口收入的两倍，而我们每年的利息负担目前已达1,000亿美元。自然，债务仍在增长。

在我们非洲大陆上，债务总额从1978年的近480亿美元，估计增长到1989年的2,500亿美元，这一债务负担对撒哈拉以南非洲地区的影响是非常可怕的。到1988年底，撒哈拉以南非洲地区的债务等于其国民生产总值，或其出口收入的三倍半。在此区域的大多数国家已无法履行其偿还债务的义务。非洲国家不得不承担平均占其出口收入35%至40%的债务偿还义务，这是这类低收入国家经济所承受的最沉重的负担。

由于主要因偿还债务而产生的逆向净资金转移，发展中国家的收入不幸一直下降。因此，在80年代中，6个中等收入非洲国家被重新划定为低收入经济国家。在由于不利的国际经济环境造成的萧条的经济运转的这一水平上，被划定为最不发达国家的非洲国家的数目，已从17个增加到28个。人们确实担心，如果不调整目前的全球经济政策，这一数字还将增加。

尼日利亚代表团呼吁主要工业化国家表现出必要的政治意愿，以解决我们时代

的主要经济问题，尤其是债务问题。债务问题的解决将大大减轻资金逆流的有害现象，从而提供发展和增长所需的资金。

我们意识到，有效地解决债务问题必须是债务国和债权国以及多边金融机构与商业银行的共同责任。最近构想的一些旨在减少债务数额和债务偿还的倡议，是十分周全的。然而，这些倡议尚不足以解决已经破坏和妨碍很多发展中国家经济增长的深刻危机。现在需要的是协调和加紧国际经济合作，以解决我们时代的经济问题，并需要提出一项通过和执行持久的、长远的和面向未来的解决方案的建议。

我们敦促发达国家迎接债务问题所形成的挑战。应当制定和执行能够消除阻碍发展中国家经济迅速发展的其他障碍的有效措施。我们知道，我们对自己的发展负有最终的责任。因此，我们尼日利亚已经开始对我们的经济进行重大改革和调整。尽管采取了这些措施，但流入我国经济之中的外国投资和资本尚不能满足我们的期望并弥补我们付出的代价。如果全球经济和金融体制不出现深刻的结构变化，我们这些国家经济的增长和发展就不会发挥其充分的潜力。

与经济发展相关的是裁军问题。我们认为裁军问题不仅局限于维持生命这一眼前利益，尽管这很重要，而且限于裁军与发展的关系。因此裁军问题在军事和非军事安全方面都很重要。

最近裁军谈判的事态发展曾使我们有理由抱有希望。不幸的是，这种希望没有实现，对“和平红利”的期待迅速减退。

我们共同安全的一个重要组成部分就是必须普遍接受并遵循在解决国际争端中不使用武力的原则。这种安全体系还必须包括大幅度削减世界现存的核武器与常规武器，削减部队及有关军费。军费正在使世界有限的资源枯竭，使人类陷于贫困。

在我们地区，尼日利亚自豪地参与了致力于地区和平与安全的各种努力。根据非洲统一组织(非统组织)1964年宣言将非洲变为无核区依然是我们的目标。我们对

加强南大西洋地区的和平与安全所作的承诺坚定不移。当我们在今年年初于阿布加充当南大西洋和平与合作区国家第二次会议的东道国时表明了这一承诺，该会上就加速实现本地区目标的切实可行的方式作出了具体的决定。

我们必须保护自己的环境。无可挽救地破坏环境将会给文明带来悲剧性后果。科技发展的消极影响所造成的环境退化在许多情况下使环境发生了不利变化。这些变化威胁到维持生命的生态系统，使人类的健康与福利处于危险之中。因此，迫切需要采取全球行动，以处理诸如滥伐发森林，沙漠化，保护臭氧层以及更为合理地使用土地，水资源和能源等环境问题。

发展中国家极易受到环境退化的影响。由于技术水平较低，装备不良，我们难以有效处理滥用环境的复杂问题。因此，发达国家负有特别的责任促进制订环境上明智稳妥的政策，这些政策将促进持续的发展。

环境保护方面的国际发展合作应当成为本十年的中心任务。发展合作必须以尊重各国确定的目标与优先事项为基础。然而，人们不应指望我们接受那些带有损害我们国家发展条件的发展援助。各国迫切需要为在本国境内处置有毒废料制订行之有效的标准，同时还应遵守跨边界运送有毒废料的严格标准。在任何条件下都不应将有毒及危险废料运至在技术上不能安全处置它们的国家。

由于尼日利亚政府极为重视环境保护与安全问题，我们最近建立了联邦环境保护署。联合国环境与发展大会将于1992年在巴西举行。我们期待着大会召开。

人权问题极为重要。促进个人福利并尊重各人基本权利直接关系到个人与社会的进步。我们认为，不论人的历史背景或物质环境如何，他们的公民与政治权利及经济、社会与文化权利都是不可分割和相互依赖的。所有权利都同样重要。公然违反其人民权利的政府引起了危机，冲突与不稳定。尽管在遵守方面仍有许多工作要做，联合国在制订这一领域的标准方面工作出色。

大会在第四十四届会议上征求各国政府对召开世界人权会议必要性的意见。主

席先生，请允许我肯定在说，我们支持这一呼吁。尼日利亚坚决致力于政治多样化原则。在这种情况下，我们开始了政体民主化进程。我们开始实行充分民主的政治过渡方案，这将导致选举民主政府。的确，今年12月将选举产生第三届政府。

人们日益关注麻醉品的生产、供求、贩运及分销问题。需要采取全面的方法来处理这一问题。需要采取大胆而一致的国际和国家行动。因而，我们建立了国家毒品法律执法机构来处理这一问题。我们与其他政府合作以确保有效地进行反毒、反毒品消费运动。然而，只有解决供求问题才有成功的机会。

我们在非洲的目标之一就是促进和平与安全。正是在这种情况下西非国家经济共同体向利比里亚派遣了维持和平部队。我们的目标是促进交战各方停火，保护利比里亚人和其他国民的生命，在该国家创造稳定的安全条件，并且创造有利于建立民主选举政府的气氛。

我们希望国际社会继续支持这一和平进程。利比里亚冲突在次地区引起了严重的难民问题。我们呼吁国际社会提供紧急人道主义援助。我们还呼吁向西非国家经济共同体监督小组的维持和平活动提供后勤和其他有关援助。

南部非洲局势依然是我国首要关注的问题。今年在南部非洲的确出现重要事态发展，这些事态发展是我们决心消除使其受害者和执行者同样失去人性的种族隔离灾难产生的结果。尼日利亚，实际上非洲和整个国际社会都庆祝释放纳尔逊·曼德拉先生。我们欢迎南非非洲人国民大会(非国大)和南非政府之间的对话。尼日利亚很感兴趣地注意到国民党向各族人民敞开大门。我们还欢迎南非其他政治组织代表最近举行的会谈。尽管发生了这些积极变化，我们必须牢记种族隔离的主要支柱仍完好无损。种族隔离宪法依然是南非的基本法。南非黑人依然是压迫和仇恨的受害者，种族主义分子依然直接和唆使他人杀害他们。我们敦促国际社会继续制裁南非直至建立一个自由、不分种族、民主和统一的南非为止。国际社会不能降低这一要求。

联合国大会在其第十六届特别会议协商一致通过的宣言为以和平的方式消灭种族隔离制度和解决南部非洲的危机提供了框架。在南部非洲地区其它地方，特别是在安哥拉和莫桑比克，我们希望内战冲突各方将通过谈判、对话和其它和平方式来解决它们的争端。我们将一如既往继续起和平调解者的作用。

尼日利亚满意地注意到秘书长和安理会最近就西撒哈拉所采取的行动。我们欢迎秘书长关于所提议的执行和平解决危机的非统组织和联合国联合建议的初步报告得到通过。我们准备为所提议的联合国向西撒哈拉国民投票派监督团起适当的作用。

在诸如柬埔寨、中美洲和阿富汗等其它地方的冲突中，尼日利亚将继续支持和鼓励地区和国际上为取得和平、安全与稳定所作出的努力。

尼日利亚欢迎最近两个朝鲜总理举行的会晤。我们希望这种接触将进一步促进和平统一的努力。这将不危害朝鲜人民加入联合国的愿望。

巴勒斯坦人民要求建立家园的问题是中东问题的核心。必须允许巴勒斯坦人民享有其自决权。

过去和目前的经验教训表明，作为致力于维护世界和平与安全的联合国会员国，我们决不应该感到满足。实现和平与安全的斗争是永远不会结束的。虽然主要是因为超级大国正在合作而取得了一些成绩，但最近的一些文件表明障碍依然存在。这迫使我们更加警惕。

政治和经济是互相联系的。因此令人遗憾是，对世界政治和安全问题的关心和决心没有同样地延伸到多数发展中国家经济生活上来。非洲在正在发展的世界秩序中依然处于边缘地位。尽管我们在经济发展方面作出了我们的最大努力，但非洲大陆贫困现象更趋广泛。我认为，这对世界和平与安全是一个威胁。

然而，当我们展望未来的时候我们充满了希望。我们深信我们将实现建立一个没有人为的非正义现象的、和平的世界这样一个集体目标。尼日利亚政府和人民不仅这样想，而且将继续竭尽全力地努力，以创造一个社会和平，经济发展，政治上多元

化和民主的非洲。为实现这一目标,我们要求国际社会给予理解和合作。确实我们要求建立真正的伙伴关系。我们需要结成伙伴来根除种族隔离制度和种族主义的灾难。我们需要建立伙伴关系来消灭和根除大规模的贫困和疾病。我们需要建立伙伴关系来制止环境恶化。我们需要建立伙伴关系来促进对各个方面人权的尊重。我们还需要建立伙伴关系来推进我们非洲大陆政治民主化的进程。作为联合国的会员国,我们首先需要有增加和保持建立一个人道的和公正的世界经济秩序的努力所需要的政治意愿。

主席(以法文发言):我代表大会感谢尼日利亚联邦共和国副总统刚才的讲话。

尼日利亚联邦共和国副总统奥古斯塔斯·艾克何姆海军中将在陪同下走下讲台。

古杰拉尔先生(印度)(以英语发言):我以深深的历史感向大会第四十五届会议发言,这是冷战结束以后的第一届大会。

我们对吉多·德马尔科先生的信任使我们确信,在他的领导下,本届大会将作出的决定必定会加强世界和平与合作,促进世界的幸福。在会议刚刚开始之际让我高兴地表示,对友好的、不结盟的马耳他国外交部长主持本届会议我是多么高兴。

我还要对约瑟夫·加巴少将在主持第四十四届会议所表现的领导能力表示赞赏。

我还和联合国其他会员国一道欢迎列支敦士登作为联合国的最新成员来到我们中间。对统一的也门我们也表示特别的高兴。

45年前,在创立联合国之际,印度是当时在场的数目比较少的国家之一。联合国是建立在一个遭到战争破坏的世界的希望之上的:它将是世界和平善良的、有时候是严厉的保护者,致力于促进国家间的和平与合作。不幸的是,第二次世界大战的结束并没有带来和平;它却带来了长期的、经常是冰凉的冷战。从倒塌的欧洲帝国废墟里,亚洲和非洲出现了数十个新的主权国家。冷战对这些新国家的生活起了不利的影响。我们所谓的第三世界依然坚定地支持联合国,认为只有联合国才能建立真

正的世界范围的和平，促进全球的幸福。联合国所经历的变化并没有减少我们对它的信念。

我们南方各国对冷战的结束有特别的理由感到高兴。印度对此感到特别高兴，因为印度从独立那一刻起就一直在努力地结束冷战。我们与其他民族一起阐述了不结盟的原则，以保护新民族的独立，保护它们选择自己所希望的那种国际关系的权利和选择发展模式的权利。我们对冷战引起的分裂已不复存在表示欢迎。我相信，在过去45年中深深扎根的冷战思维方式将会由全球缓和与合作的新思维方式来代替。

在这一方面一个非常重要的事件是德国即将统一。这反映了德国人民实现了他们最强烈的愿望。在正在形成的新的欧洲中，一个统一的德国以德国伟大的儿子托马斯·曼恩所预言的模式出现将是促进稳定与和平合作的强大的因素。印度期望在世界和平与进步的事业中与统一的德国紧密地合作。

印度一向反对冷战理论和把国际社会分为对立集团。按照我们的不结盟政策，我们寻求同时与苏联和美国建立信任和友好关系。新的合作方针取代东西方对抗，大大促进了我们的工作。过去一年来我们与美国这个伟大民主国家的联系进一步加强了。我们同苏联的友谊经历了时间考验，我们正在为相互间的友好合作增加新的内容。苏联人民正在民主、统一和经济效率基础上改造它们的政治和经济结构，我们为它们的历史性努力而欢呼。

过去一年来，联合国参加了许多重大变革。它在纳米比亚和尼加拉瓜的工作突出表明了它的作用，证实了它在国际关系中重新恢复的重要性和影响。这方面的成就在很大程度上归功于联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生，他对这一世界组织进行了耐心、谨慎、刻苦和富于想象力的管理。我们祝愿他和他的同事继续取得成功。

秘书长在他的报告中深刻评论了本组织今年的工作：

“近年来一项良好的发展是，国际会谈已经抛弃意识形态方面或辩论技巧方面过分沉重的包袱。发生争论的利益或主张，如果老老实实地提出来，比较容易排解；要协调两种针锋相对的主义就困难得多。这种讲求实际的新风气使我们摆脱了冷战的枷锁，如果要使这种新风气普及全球，各国就必须摒除旧时残留下来的成见，本着理智和绝对的正义来进行对话。”(A/45/1, 英文第34页)这些确实在历史的重大转折关头讲出的至理明言。

印度同许多国家一样希望看到联合国成为国际和平与安全的中枢和支点。联合国重新发挥效力在很大程度上是由于大国之间以往的对抗关系让位于缓和，进而导致了新的合作关系。大国之间的合作关系是实现真正多边主义的必要条件但这还不够。所有国家，都应当平等和充分地参与多边决策进程。当今的重大问题再不能只在少数几个大国的首都决定。多数人的声音，不仅应当听取而且应当受到尊重，民主原则是真正多边制度的基本要求。世界人口中被剥夺的多数，其利益必须摆在国际议程的首位。联合国必须在其他领域、尤其是经济领域发挥更大作用，对其新的政治权威起到补充作用。和平与发展中密切关联的应当给予同等重视。归根结底，联合国的成功与否是以其能不能反映和满足人类大多数人的利益来衡量的。

印度极为关注波斯湾地区的危机。印度的立场过去是、现在仍然是明确的和一贯的。我们反对在解决国家间关系中的分歧时使用或威胁使用武力。我们坚决反对侵略。危机的产生源于伊拉克侵略科威特。因此，伊拉克必须按照安全理事会的要求从科威特撤军。印度不承认对科威特的兼并。科威特的独立和主权必须得到恢复。两个邻国之间的任何分歧都只能通过和平手段加以解决。印度完全赞同并严格遵守安全理事会关于这一危机的各项措施。与此同时，我们认为，必须作出一切努力，实现危机的和平政治解决。

目前的危机导致了外国军队进驻波斯湾地区，在变化了的世界环境下任何国家都不希望看到外国军事力量的永久存在，而且这也不符合任何国家的利益。

长期以来，印度与科威特和伊拉克保持了极为密切的友好的关系。危机爆发时，

我们有将近20万国民居住在这些国家，他们发现自己陷入了困境。这些人以及来自第三国的其他无辜者的基本食品供应，从人道主义的角度来看，对整个国际社会是一个极为重要的问题。

在西亚，如果不能基于巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权，以及包括巴勒斯坦和以色列在内的该地区各国按照联合国安全理事会第242(1967)和338(1973)号决议和平和安全地生活在国际公认的边界内的权利，实现公正和全面解决，就没有持久和平可言。以色列镇压起义或阻挠对话取得进展的企图都不会成功。应当尽早召开由联合国主持的中东问题国际会议。

印度重申其对塞浦路斯人民的声援，该国的一部分仍然处在外国占领下。我们全力支持该国拥有主权、统一和领土完整。最近，阻挠秘书长在塞浦路斯问题作努力的障碍已经消除。秘书长应当在其努力中继续得到国际社会的全力支持。

今年以来，一些最有希望的事态发展出现在南部非洲。今年早些时候，我们曾热烈欢迎独立的纳米比亚进入本世界机构。南非的发展预示着很有可能取得真正进展。纳尔逊·曼德拉在铁窗内生活了四分之一个世纪，终于获得自由，激励了和平变革的潮流。我们欢迎非洲人国民大会与南非政府之间举行会谈，以扫清道路，通过谈判制定非种族主义的新宪法。但南非城镇不断发生的暴力以及南非保安部队卷入其中，我们感到忧虑。南非政府必须立即着手处理这一问题，以消除和平变革进程面临的威胁。

种族主义虽然在南非退却，但在斐济却强制推行了一部使种族歧视体制化的宪法。苏瓦政权违反了国际公认的民主和人权原则。它的反民主的和种族歧视的政策是不能令人接受的。

在朝鲜半岛出现了一些鼓舞人心的和解对话迹象。我们认为朝鲜民主主义人民共和国和大韩民国总理之间最近举行的历史性会谈是向前迈出的一大步。我们希望在今后几个月里这一进程将得到进一步加强。我们支持所有旨在和平统一朝鲜的努力。按照普遍性原则我们还支持朝鲜人民希望加入联合国的愿望，以便他们可以为实现联合国的宗旨和原则作出积极贡献。

解决柬埔寨问题取得了令人鼓舞的进展。最近的雅加达会议和就全国最高委员会作出的决定给早日恢复正常带来了希望。这一问题的解决应该充分反映柬埔寨的主权与独立，并保证其人民能够行使民主权利，在没有外来干涉和干预的情况下决定自己的命运。联合国可以，也应该在这一进程中发挥重要的作用。

缅甸仍然在一些势力的统治之下，他们不愿接受人民今年5月在全国选举中作出的决定。我们呼吁仰光接受人民的判决，并与人民一起在该国建立和平与民主。

我国与北方邻国中华人民共和国之间的关系得到了稳步和令人欢迎的改善。两国都表示将坚决通过和平与友好的协商解决边界问题，并在多方面发展积极的关系。在一个和平取代对峙的世界中，印度和中国之间的友好合作具有更大的重要性。

最近，我们荣幸的欢迎了阿富汗总统对印度的访问。他的来访反映了我们两国进一步加强传统的合作与友好关系的共同愿望。我们认为，全面和忠实的执行秘书长为此作出艰苦努力日内瓦协议将恢复阿富汗人民的正常秩序，稳定他们的生活与安全，并有助于推动南亚的和平与睦邻关系。

我们热烈欢迎我们的邻国尼泊尔恢复民主。我们两国关系中早些时候出现的分歧在尼泊尔的过渡之后得到了圆满和迅速的解决，这反映了两个邻国的深切愿望。

南亚地区国家之间的关系得到了改善，受到了全世界的欢迎。在这种情况下，我本不愿化费大会的时间来谈论印度和巴基斯坦双边关系中的不正常现象。我的同事巴基斯坦外交部长在发言中试图就一些完全属于印度内政的问题与我挑起论战，但我不会奉陪。

8年多来，巴基斯坦在印度旁遮普邦组织了恐怖主义活动，给这些活动提供武装，这造成了巨大的人员伤亡。最近，巴基斯坦又决定把这些作法推广到印度的另一个邦查谟和克什米尔，再次造成了大量的苦难和无辜生命的损失。我国政府努力说服巴基斯坦政府不再进行这种活动，但我们的一切努力都遭到了忽视和拒绝，巴基斯坦否认了对这些事件的责任和卷入，这是他的特性。现在，他又以支持原教旨主义为借

口试图为这些活动辩解。各代表团都会认为这违反了国际法和睦邻关系所确立的原则。1972年签署的《印巴西姆拉协定》对这些原则作出了充分的规定，尽管巴基斯坦公然违反了这些原则，印度却在继续谋求建立一种全面的亲切和友好的关系，我知道我们两国人民需要并希望实现这种关系。

军备竞赛、对恐怖主义的支持和咄咄逼人的言论只能加剧紧张局势，并创造一种与现代环境格格不入的不稳定气氛。

最近，我们向巴基斯坦提出了一系列能够导致信任与合作的措施。但是，我遗憾的说巴基斯坦有意无视这些措施，并坚持进行其不能接受的活动。如果我们尊重彼此的完整与团结，如果巴基斯坦不再试图干涉我国的内政，我们两个邻国的前途将是光明灿烂的。正是本着这一精神，我将提及巴基斯坦对人权的粗暴践踏，尤其是信德和俾路支两省的情况。为了掩盖这些非人道的行动，通过正常选举产生的政府最近被解职了。但是，尽管世界各地的民主人士对此感到关注，这是巴基斯坦的内部问题。

我们认为区域组织的意义得到了增强，能够在促进国际合作方面发挥重要作用。在我们地区，南亚区域合作联盟正在对促进一种积极合作的气氛做出宝贵的贡献。我们期待着该组织的活动不断扩大，我们希望在今后阿富汗和民主的缅甸能够加入这一组织，以建立一个我们这一地区所十分需要的时代。

东欧秩序的重新划定是划时代的，印度欢迎这种对民主精神的重新肯定。这一地区的变化使工业国家产生了慷慨的直觉，这是可以理解的，我们希望东欧的经济一体化能够给所有国家带来利益。我们期待着加强与这些国家的合作关系。与此同时，我们相信东西方关系的缓和将不会减少对发展中国家的经济援助。

欧洲和东西方关系巨大的政治变化给裁军努力的成功带来了巨大的机会，我们应该充分利用这些机会。我们期待着按计划于今年年底达成削减战略武器条约和欧洲常规部队协定。但是，这些协定并不能使联合国和国际公众舆论感到自满，巨大的武库仍继续存在。我们已经作出了放弃核威慑理论的根本承诺，但提高核武器质量

的途径仍然存在。我们必须制订一项有明确时间的消除核武器计划，只有这样才能使大幅度削减核武器的进程不断发展，直至我们摆脱核威胁。我们也需要得到明确保证，不用新的先进的核武器来替代的已被拆除的核武器。

随着冷战的结束，我们认为国际社会应该利用这一事实的时机，对谋求为核武器继续存在辩解的理论的合法性提出质疑。国家之间的关系应该以合作与对话为基础，而不应以相互恐惧和深深的敌意为基础。我们需要建立一种新的国际安全秩序，使我们作好准备，努力实现一个无核武器和无暴力的世界秩序，并在系统、合理和切实的时间范围内实现这些目标。

联合国裁军与发展会议三年来的积极发展进一步证明了这次会议的根本前提。现在应该严肃的探讨实际的方法和手段，把和平带来的好处用于南方国家的发展，这些国家在过去几十年中承担了空前的扩充军备的代价所造成的不利的经济后果。裁军和发展之间的联系应该继续成为我们本届会议审议的中心。

明年，我们要进行三项优先工作，即全面禁试条约的谈判，尽快达成化学武器公约和进行第二阶段削减战略武器，以消除所有的这种武器。所有的核武器国家必须参加核裁军谈判，并且现在应该承担义务。国际社会应该呼吁核武器国家通过国际不使用核武器条约，断然放弃使用核武器。如果这些措施得到执行，将反映出国际关系中出现的意义深远的变化。

过去一年来，经济增长出现了各种情况。世界贸易的产出的扩展开始放慢步伐。主要经济国家之间的对外支付和财政不平衡持续存在，加剧了发展中国家的动荡。货币的不稳定和利率的提高使这些国家的巨大经济困难更加严重。国家经济环境仍然是不利的，因为保护主义的歧视性贸易做法、资金流量的不足、商品价格的下跌和发展中国家被排斥在国际经济决策过程之外等等因素交织在一起，使发展中国家更加不安全和虚弱。

正如我早些时候指出的，伊拉克--科威特危机导至油价上涨，石油供应紊乱，而且总的来说，发展努力受阻，使局面更加恶化。

新的问题不断出现，与此同时，长期悬而未决的问题，例如外债问题，继续影响发展前景。人们采取了一些可喜的行动，但鉴于问题的严重性，这些行动似乎还不够有力。许多国家的困难至今没有引起人们的注意，这就必然需要针对债务问题找出全面和持久的解决办法。这一解决办法必须包括一些预防措施，以防止债务问题进一步蔓延到某些国家，这些国家尽管面临严重困难，仍在继续偿付债务。

目前正在制定下一个十年的国际发展战略。这一时期将决定世界究竟是将目前的贫困、不发达和停滞带入二十一世纪，还是迈入一个更具生产力的时代，旨在从质量上提高人类福利水平，使各国和各国人民有平等的机会在稳定和可以预测的外部环境下走向繁荣。我们在发展战略的所有部门领域做出的努力，都应基于国际合作的这一指导原则。我希望我们将能够很快结束谈判，使世界可以有一个协调和明确的目标纲领，和得到各国承诺的一整套连贯的政策措施。

南北对话曾一度得到国际社会的支持，但现在却被忽略。对话应当恢复活力。在政治合作不断加强的同时，经济合作为什么应当软弱无力呢？只有头脑与四肢相互配合，身体才会健康。在这一点上，印度一向有幸同其他国家一道努力，推动实现和加强南北团结。

南南合作，促进集体自力更生，是国际经济增长的一个重要方面。今年在科伦坡召开的有包括印度在内的十五个发展中国家参加的首脑会议，大大促进了这一进程。只要具有政治意愿，我们可以做更多的事情，并确立更大的目标。

目前，我们距乌拉圭回合的结束还不到六十天。这些谈判唤起了人们更多的希望。我们是带着诚意参加这些谈判的，希望谈判的结果将有助于发展中国家的发展。包括印度在内的许多发展中国家，尽管面临非常严重的经济困难，却尽其最大的能力作出了承诺。然而，这些承诺却没有得到回音，特别是在发展中国家极其重视的领域中，例如纺织品、农业、热带产品和保障措施。如果在发展中国家极为关注的

这些和其他领域不能取得实质性进展，乌拉圭回合的结果便很难做到平衡。

环境问题被恰当地列入国际议程的当务之急。联合国环境与发展问题会议准备于1992年6月在里约热内卢召开，会议将成为一次重大事件，并特别关注这样一个确凿的事实，即保护环境需要加速较贫弱国家的发展。

环境危机的关键在于发达国家与发展中国家之间在生产和消费方面差距的日益扩大。工业化世界人均消费水平极高，给全球自然资源乃至环境带来了相应的压力。另一方面，发展中国家极端贫困本身便是环境恶化的原因。为了求得生存，例如，穷人被迫砍伐森林做燃料，或过度放牧。

在发展中国家，除非消除环境恶化的根源，也即贫困，否则无法保护环境。因此，持续发展要求遏制富足国家的奢侈生活方式，促进贫弱地区国家的经济发展。顺便说一句，我呼吁改变富足社会的生活方式，并不意味着降低生活水平，实际上，这将预示着提高整体生活质量。

人们目前承认，为保护环境需要向发展中国家提供更多资金，同时在优惠基础上向这些国家转让有利环境的技术。任何新的环境管理机制，都必须从一开始就伴随提供全面和充分的资源，以支持技术转让。这是就环境问题采取有效行动的绝对条件。

最后，我希望表明，今天我们所面临的问题具有极大的重要性。我们告别了一段悠长的历史，跨入了一个新的时代。我们应当同时用心、用脑，设计一个和平和发展的世界。我们应当改造联合国，使之反映冷战的结束，适应国际社会的多元化，体现世界民主和主权国家的平等。让新的时代带来一个世界和平和全球合作的结构。让我们共同努力，推动实现这一崇高目标。

阿多多先生(多哥)(以法语发言)：过去几个月来，各种振奋人心的事件激励着世界，使我们有理由相信，人类已经最终进入了一个缓和和理解的新时代。东方和西方的靠拢似乎预示着一个新的秩序，在这个秩序，国家之间的关系将建立在和平与合作的基础上。围墙倒塌、边界开放、人民重新统一，携手建立一个共同的未来。

整个国际社会很有理由欢迎这一决定性的发展。它还必须接受这样一个事实，即最近的事件带来的确切局面在危险再次增长并危及和平的情况面前可能被证明是脆弱的和短暂的。的确，如果我们不能防止战争并减轻世界人民的苦难，本世纪为之感到如此骄傲的技术成果就将是徒劳的成果，也就是说这些成果对我们集体生存没有任何实际用处。

在我继续发言之前，我愿向主席表示，我个人和多哥代表团祝贺他当选为大会第45届大会主席。他对我们关心的问题的彻底了解和他的国家在维持和平方面发挥的建设性作用都预示着我们的工作将取得成功。

在指导第44届大会和大会关于毒品、种族隔离和国际经济合作的特别会议的工作中，他的前任，尼日利亚的约瑟夫·加巴少将以其高度的机智、精力和信念有效和有益地完成了他的任务。我国代表团希望根据他杰出的才能向他表示应有的敬意。

我们还愿祝贺和感谢秘书长精力充沛地以我们非常赞赏的冷静和不可动摇的信心执行了为和平服务的沉重责任。由于他的决心和忠诚，本组织取得了一些重大的成功，并重新获得它执行其使命所需的荣誉和效力。

同样我们要热烈地欢迎列支敦士登公国加入联合国，它的加入扩大了这个大家庭并加强了本组织的普遍性。

东西方关系的逐步改善在今天可以被看作是建立一个新的世界均衡努力中的决定性因素。这使两德实现统一的努力能够取得成功，从而为承认人民自决的权利树立了一个历史性的典范。

我们向德国，一个与我自己的国家有着许多友好和合作联系的国家表示敬意，并相信德国必须而且也会促进新欧洲的和平、稳定和繁荣。

两个最伟大的国家在化学武器和核武器裁军方面的持续努力以及在欧洲安全和合作会议(欧安会)范围内为实现均衡削减欧洲常规军队和制定建立信任措施的紧张谈判无疑是有助于巩固国际和平与安全的关键因素。最近将两个主要的军事联盟，北大西洋公约组织(北约)和华沙条约组织转变成今日的对话和协调以及明天的政治

合作的工具的努力也具有重大意义。

在我们的社会中正在掀起的自由和民主运动清楚地表明人们普遍认识到一些发展模式和政策已经破产。这种变革必须是有组织的并适合于我们的需要和我们的真有能力：对自由和民主的合法追求在所有地方都变得紧迫，但这不应该危害我们各国的社会和谐和民族团结。在国际承认的要求范围内，要由每一个国家来确定如何确保国内安全同时又参予实现世界和平的努力。

我这样说是建设更民主更尊重基本人权和自由的社会的出发点不应该是简单地照抄外国模式，而应是每一个国家的历史和社会文化现实，也就是说，每一国人民的特殊才智。如多哥总统纳辛贝·埃亚德马将军在6月20日法国鲍尔(La Baule)的第十六次法非首脑会议上的发言中正确指出的那样：

“我们必须铭记没有人可以违背人民的意志，他们是权力的唯一保护人，而且不冒失败风险地在他们头上强加一种违背他们深刻的愿望的政治制度是不可能的。因为，任何政治选择要想可行并能够成功，就必须以每一个社会的现实为基础并与每一个国家正常历史进化结合起来”。

大国间意识形态对抗的结束绝不意味着全世界已经永远实现了和平。在各地仍然有许多紧张的温床。

在利比里亚，就在西非国家经济共同体(ECOWAS)中心，一场引起所有人严重关切的悲剧正在发生。我国方面已敦促交战各方行使最大可能的克制，并在8月23日发出的一项感人的呼吁中呼吁他们同意尽早停火，同时提出西非国家经济共同体应召集一次特别首脑会议，以便促进和平持久地解决这场兄弟姐妹残杀的冲突并实现该国所有儿女之间的和解。

西撒哈拉冲突正在向公平持久的解决前进，因为双方都接受了1988年8月30日秘书长提出的解决计划。在这方面，摩洛哥王国和波里萨利奥阵线必须继续与联合国和非洲统一组织(非统组织)紧密合作以便建立有效停火并进行自决公民投票。

南非局势的积极发展在一定程度上是由于国际社会在专门讨论种族隔离及其对

南部非洲破坏性影响的大会第16届特别会议上达成了历史性的协商一致。这一重要会议通过的《宣言》断然一致地拒绝种族隔离并突出了将其永远根除的迫切性。

多哥欢呼非洲人国民大会(非国大)停止武装斗争的决定的远见和责任感。它还敦促德克勒克总统抓住这一历史性机会来创造有利于在南非社会所有方面之间进行广泛对话的条件以便尽快废除种族隔离制度并创造一个民主的非种族的社会。要得到这种条件,他们就必须先释放所有的政治拘留者并结束黑人每天都遭受到的暴力。

纳米比亚取得独立并加入联合国是时代的象征,它再次表明联合国重新获得它的声誉和有效性。因此象那些以其勇气、献身精神和能力使联合国过渡时期援助小组(UNTAG)得以成功地完成其困难的任务的男女表示敬意是恰当的。多哥荣幸地参加了执行这一任务并以此表明它完全同意指导本组织的崇高的价值观和目标。

联合国参予解决中美洲危机在很大程度上是执行该地区领导人制定的和平计划取得进展的原因。

在海湾,国际社会今天面临着严重违反作为《宪章》基础的规则与原则的行为。

伊拉克入侵和吞并科威特构成侵略行为,必须加以谴责,这不仅是因为这种行为违反了国际法,更重要的是这种行为会再次使人们惯于诉诸暴力和武力解决国际争端。

安全理事会就这一问题通过决议,完全肩负起维护国际和平和安全的主要责任,并为确保完全遵守国际法作出了真正的努力。

为此,多哥政府完全同意这些决议,并敦促伊拉克政府撤军并无条件地结束对科威特主权国家的占领和吞并。我们呼吁该区域内外各国不遗余力地和平解决危机。

就因该危机使油价暴涨而给各国经济带来可预见的灾难性后果而言,国际社会

包括各国和金融机构都必须竭尽全力保护最不发达国家免受新的资金制约，因为这将破坏其发展努力并冲击其社会带来难以估量的后果。

完全持久解决柬埔寨问题也是一项紧迫任务，东西方关系的改善以及对联合国信任的加强应该大大有助于这一任务的完成。最近就这一问题的事态发展清楚表明人们对必须制止冲突的认识有所提高，这种冲突给柬埔寨人民带来了沉重的困难，柬埔寨人民现在应该能够合法行使其自决的权利。

在阿富汗，各方在外国部队撤离后必须进行谈判，以便恢复阿富汗的民族独立和统一。

两个也门合并和两个德国行将统一应该使世界良知深刻地认识到，必须通过使分裂的人民得以在单一的国家结构内重建其文化和政治特性来纠正历史错误。

这证明我国政府非常重视两个朝鲜的统一，并视其为促进亚洲稳定和加强国际和平和安全的一个因素。为此，我国政府热忱地希望两个朝鲜目前进行的自由流通试验能继续下去并赢得两国关系的真正缓和。

联合国为结束二十年来一直使黎巴嫩四分五裂的冲突作出了巨大努力。在该国恢复和平必须首先撤离所有外国军队，他们的存在会加剧战争状态。

在被占领的加沙和西岸，有关各方的顽固立场继续造成了长期的暴力气氛。在这方面，我们庄严地呼吁有关各方同意在联合国主持下召开一次国际会议。

世界的稳定不仅取决于国际政治关系的改善，而且现在更加有赖于更公平地分享经济繁荣。富国和穷国并没有平等地承受二十年来困扰世界的经济危机负担。以形成发达国家独家优势的法则为基础的不合时宜的国际经济制度造成了混乱，这是阻碍发展中国家经济增长和发展的真正障碍。

重要的是在这里注意非洲国家特别危急的局势，它们同其他国家相比因国际经济制度不平衡而受到更加沉重的打击。

非洲国家为摆脱这种深刻危机的状态，勇敢地进行了改革，旨在通过利用结构调整方案建立恢复经济增长所必须的政治和社会条件。但是，他们的成功机会经常

由于商品价格暴跌、从而出口收益下降、特别是由于外来资金实际投入减少和偿债负担增加而受到破坏。

整个国际社会必须执行上届联合国最不发达国家问题会议所提出的各项建议。国际社会必须努力创立公开和公平的贸易制度，以支持最不发达国家实现多样化和经济现代化的努力并大大增加流向这些国家的资金流量。

我们必须紧迫地恢复南北对话，以便共同努力解决我们的共同问题，特别是商品价格下跌问题，因为这些产品价格恰当地上浮对我们经济的生存是必不可少的。在这方面，我吁请各国加倍努力，以便给予商品共同基金为有效地进行工作所必需的各种手段。还必须采取国际行动，实行一项解决外债问题的大胆战略，同时特别强调债务延期、降低利率、展延还债期限和给予援助，这种援助主要包括赠款或无息贷款。

某些捐助国为减轻发展中国家特别是非洲国家的债务负担所采取的行动值得称颂并应该得到鼓励。必须根据本月初在巴黎召开的第二次联合国最不发达国家问题会议所通过的《行动纲领》更多地注意最不发达国家并增加对它们的援助。

在这方面，七个最发达的工业化国家领导人最近在休斯顿所表明的意向，特别鼓舞人心，我们希望这些意向不久将化为行动。

各种武器的不断积累和某些紧张热点继续存在对人类固有的严重威胁由于环境迅速恶化这一重大问题而变得更加复杂。臭氧层恶化、滥伐森林、沙漠化、海洋江河污染和空气污染对我们共同享有的环境带来特别严重的破坏性影响。今天气候变化无常，地球正在变暖，专家预测因冰峰融化引起的未来灾害，将造成沿海地区的洪灾。这些专家还预测，大气层破坏将造成饥谨和疾病流行。

因此，国际社会必须坚决采取行动防止这些邪恶。多哥非常重视环境问题，并已采取措施保护其动物群及自然遗产。已通过了一部环境法，政府正非常严格地予以实施。

我们共同努力，在解决国际生活的一些重大问题方面无疑已经取得了进展，但是

为了确保这种进展不可逆转并导致出现一个没有恐惧、暴力和不公正的世界，我们必须不断加强对联合国的承诺。在互不信任基础上或在暴力气氛下过去从未取得任何持久成就，现在也不可能有任何建树。

建立真正的安全不能通过威慑而只能通过说服，实现这一目的的唯一武器是对话，即建立在我们共同的思想和根本期望基础上的对话，旨在建立各国人民之间的信任和所有人享有和平的对话。虽然各国都把其自己的利益作为唯一的动机，但今天这些利益正日趋结合成一个共同的目标，即铭记各国人民和所有人共同命运，捍卫我们为自己确定的原则。

今天的各种事件要求我们重新评估作为那些原则基础的各种信念以及我们每个人奉行这些原则并努力确保他们得到遵守的坚定决心。

现在我们应该联合起来承担我们的共同责任。我们必须拒绝成为沉默阴谋的一部分，必须致力于保护人类及其环境的每一场斗争。

只有这样，我们才能努力保证每个人以及全人类都有一个更美好的未来。

主席(以法语发言)：我现在请那些希望行使答辩权的代表发言。

我想提醒各位成员国，根据大会第34/401号决定，行使答辩权的第一次发言限于十分钟，第二次发言限于五分钟，并由代表团在各自的座位上发言。

穆罕默德先生(伊拉克)(以阿拉伯语发言)：我很抱歉在这么晚的时候发言。然而我发现自己被迫这样做，以便对美国代表作出答辩。在昨天会议结束时，他在对古巴外长进行答辩时重申了美国的声称，即其军队进入阿拉伯海湾地区是应沙特阿拉伯政府的要求。美国代表是否能够公开所说的要求或协议的细节？

事实驳斥了这一声称。一天比一天更加清楚，美国是应自己的要求而不是任何别人的要求占领了阿拉伯领土和伊斯兰圣地，它不是对任何别人的愿望或命令作出反应。它这样做是为了占领该地区其他国家的领土，从而控制油田以及该地区人民的命运，满足自己的非法利益，保全犹太复国主义的利益和野心，牺牲阿拉伯人民和整个地区各国人民的利益。

美国的行动本身说明了问题，并一天比一天更加暴露那些侵略目标。其中最主要的是继续违反美国自己制定并强加的安理会决议，美国继续阻止向伊拉克提供食品和药品，违反了有关决议。它对伊拉克人民实行全面的饥饿禁运，企图阻止伊拉克人民行使自己的生存权利，这一非人道的行为不仅违背了安理会决议，也违背了《宪章》及其制定所寻求的崇高目标。这是明显的侵略行为。

在对伊拉克人民行进这样的侵略时，美国是从实力的位置上作出举动的，这个实力位置以胜利者姿态从冷战时代出现。因此它有权以所谓国际新秩序为掩盖获得胜利果实。这种行为明显违背了国际协商一致，国际协商一致的出发点是希望冷战以后的时代将成为真正的国际一致时代，其中和平的原则将和正义的原则同时得到巩固。

与此相反，美国通过其侵略行为、有选择的政策和双重标准破坏了所有这些希望，创造了美国及其盟国作为冷战时代以后的胜利者占上风的一个新时代。这无论如何也无助于和平与正义的事业，而且将把第三世界人民置于严重的危险之下。

马克先生(巴基斯坦)(以英语发言)：印度外长作了一次支持联合国的雄辩有力的发言。如果同时严格遵守联合国的决议，他的呼吁就更具有可信性了。

巴基斯坦绝对否认干涉印度的内政。为了证实这一声明，巴基斯坦曾提议派遣公正的国际观察员监督、检查并调查任何有关干涉的指控。令人遗憾的是印度拒绝了这一建议。然而，巴基斯坦继续坚持其原则，并希望目前正在举行的巴基斯坦和印度外长之间的双边谈判能够就此问题达成谅解。

在声明不评论巴基斯坦内政时，印度外长声称一个选举出来的政府被解散。我只想指出巴基斯坦总统严格在宪法范围内行事，巴基斯坦将通过一个月之内就要举行的大选来维护民主进程。

印度外长提到了恐怖主义。实际上这是印度安全部队在克什米尔地区作出的行为。我不想谈论细节，这已经得到国际机构比如大赦国际的充分证明。但引用一个印度机构、即印度人权组织的报告就足够了。我引用这份报告：

“国家使用安全部队作为恐怖工具，这是胁迫克什米尔人民顺从的蓄意政策的一部分。它一开始是镇压富有战斗精神的人，现在迅速成为残酷镇压全体克什米尔人民的政策。克什米尔山谷的人民现在实际上在军事统治下生活。似乎有人蓄意企图把妇女作为安全部队的主要袭击目标。从搜查和审问的形式可察觉出是一项有计划的战略，该战略的目的是要破坏人民的信心。”

最后，我要重复印度总理贾瓦哈拉·尼赫鲁先生于1947年11月25日向印度立宪会议发言时所讲的话：

“克什米尔的问题是是否应当由暴力和赤裸裸的武力，还是应当由人民的意志来决定前途。”

在过去四十年里，国际社会应当非常清楚地看到印度领导人已经决定走哪一条道路。

格雷克肯先生(印度)(以英语发言)：我将简单地谈几句。印度关于查漠和克什米尔的立场是众所周知的，不需要在这里重复。查漠和克什米尔是印度的组成部分，而且将继续保持现有的地位，尽管巴基斯坦企图进行破坏稳定、参与恐怖主义和颠覆活动。

不管巴勒斯坦代表怎样拼命歪曲事实，他们不可能欺骗这里的任何人，甚至也不可能欺骗他们自己国家里的公众舆论。

下午8点45分散会